

F+U Academy of Languages

2014

Heidelberg



 **Bildungsurlaub**
www.fuu-languages.com



VDP
VERBAND DEUTSCHER
PRIVATSCHULVERBÄNDE e.V.

 **TestDaF**

TOEFL TOEIC

telc
LANGUAGE TESTS

LCCI
Linguistic
CERTIFICATION
REGISTERED CENTRE

TestAS
Test für Ausländische Studierende
Test for Academic Studies

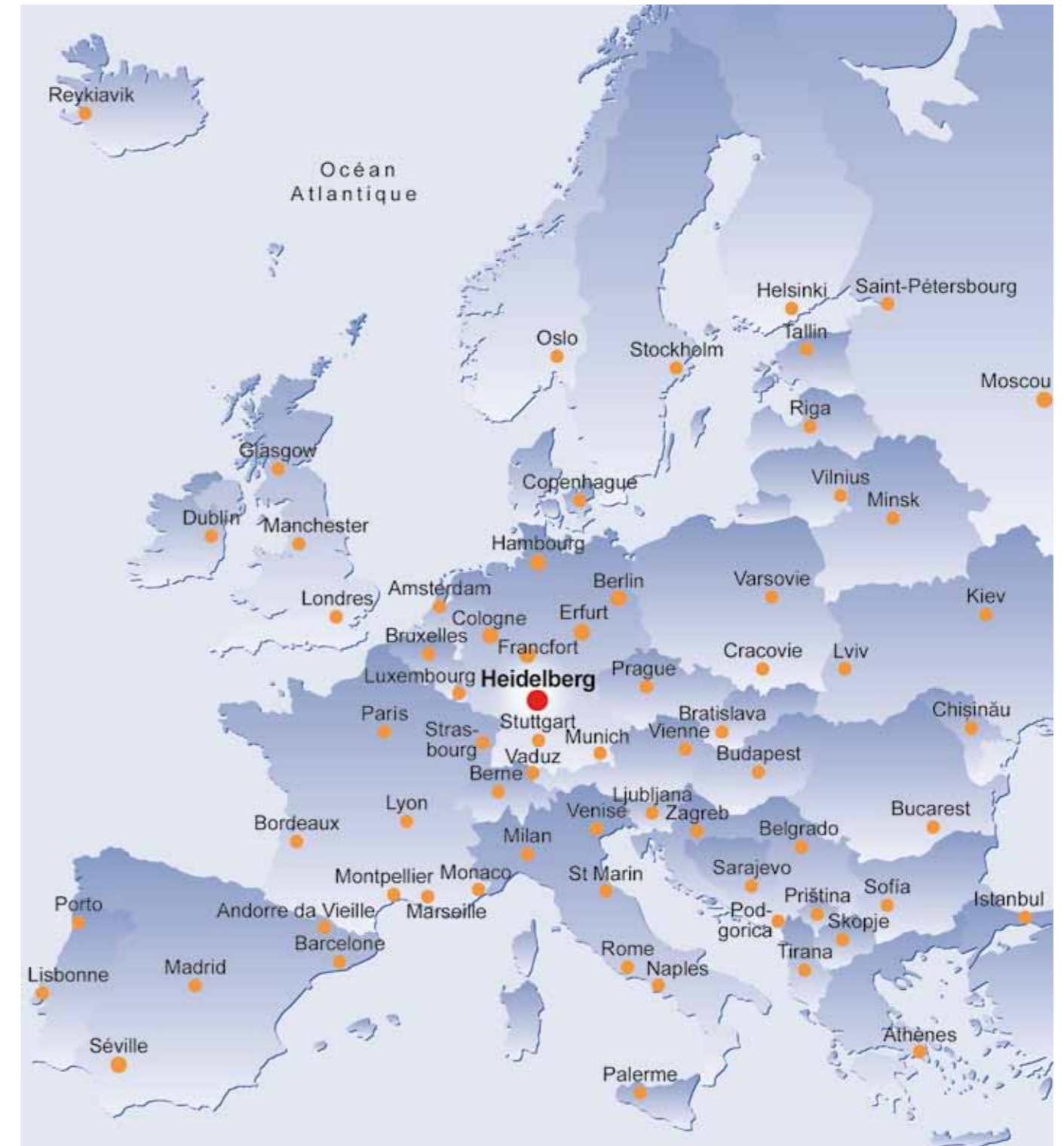
oriDaF
online-Einstufungstest
Bereich als Fremdsprache

Cours de langues
Ecole d'enseignement professionnel spécialisée dans les
langues étrangères reconnue par l'Etat
Séjours linguistiques
Centre d'examen
Hébergement



Academy of Languages
Heidelberg · Berlin · Darmstadt

Heidelberg au cœur de l'Europe _____	3	Cours de langue avec stage _____	18
Heidelberg - Ville du romantisme et des sciences _____	5	Ecole d'enseignement professionnel spécialisée dans les langues étrangères reconnue par l'Etat: Anglais, français, espagnol, chinois, japonais, russe...	20
F+U Academy of Languages - _____	7		
Ecole de langues internationale _____			
Niveaux du cadre _____	9		
Cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL) _____			
F+U - Centre d'examen international _____	11		
Informations générales _____	13		
Programme culturel et d'activités _____	13		
Cours individuels _____	14		
Cours d'informatique _____	14		
Cours intensifs			
Allemand langue étrangère _____	15		
Allemand langue étrangère plus anglais _____	16		
Anglais _____	16, 17		
Arabe, chinois, français, italien, japonais, russe, espagnol _____	17		
Cours du soir			
Allemand langue étrangère _____	17		
Anglais _____	17		
Programme pour juniors			
Allemand langue étrangère _____	18		
Cours à la carte _____	18		
Sport, musique...			





Heidelberg, jadis capitale du Palatinat et centre spirituel du calvinisme, se trouve dans une charmante vallée du Neckar et se distingue par un climat particulièrement tempéré.

La beauté de Heidelberg a attiré, tout au long de son histoire, de nombreux poètes, peintres et scientifiques. A l'aube du 19^{ème} siècle, la ville au bord du Neckar était **le centre le plus important du romantisme allemand**. Indissociables de cette époque sont les poètes Arnim, Brentano, Goethe et Eichendorff.

L'**université Ruprechts-Karls Heidelberg** est la plus ancienne université en Allemagne. Le palmarès universitaire de recherche CHE de 2009/10 a désigné l'université de Heidelberg comme université la plus innovante dans le domaine de la recherche en Allemagne. Dans la classification QS World University Rankings de la session 2012/2013, l'université de Heidelberg a reçu la première place étant la meilleure université allemande avec l'université technique de Munich. En juin 2012, le label d'université d'excellence lui a été attribué à nouveau dans le cadre de l'initiative régionale et fédérale d'encouragement à l'excellence pour la recherche et la science dans l'enseignement supérieur allemand. Pour 2013, l'université de Heidelberg se place en haut du palmarès pour les filières de médecine selon le palmarès CHE.

De nombreux monuments témoignent de l'histoire mouvementée de la métropole établie le long du Neckar. L'emblème de la ville se trouve à environ 70 mètres au-dessus du Neckar au versant de la montagne dominant Heidelberg, la Königstuhl. Les ruines du **château** du prince électeur font partie des impressions les plus fortes que l'on puisse admirer lors d'un séjour en Allemagne. Celui qui monte au château, entrera par la porte du jardin laissant découvrir le célèbre «Hortus Palatinus» créé au début du 17^{ème} siècle. Du jardin du château, une vue magnifique se dévoile sur Heidelberg et sur le **Chemin des Philosophes**. Dans la cour intérieure du château, les bâtiments construits à de différentes époques sont très fascinants. Dans la cave à vin princière se trouve le plus grand tonneau à vin du monde. Tout le monde fut très impressionné -sauf un - le gardien du tonneau et gnome **Perkeo**. A la question s'il pouvait tout boire, celui-ci s'est contenté de répondre de façon impassible «perché no- pourquoi pas», ce qui lui valut dès lors son surnom de Perkeo.

Lors d'une promenade dans la **vieille ville**, les visiteurs seront très impressionnés par les maisons bourgeoises de style baroque avec leurs portails et les façades remplis d'ornements. Le cœur de la vieille ville est représenté par la place du marché avec l'église évangélique du Saint-Esprit «Heiliggeistkirche» et par la somptueuse maison style renaissance «Zum Ritter». A côté de la «Heiliggeistkirche», beaucoup de petites rues sont bordées de bars et de restaurants. Le **«vieux pont»** conduisant au Neckar est un des plus beaux ponts en pierre en Allemagne. Près de la place de l'université se trouve **l'église jésuite**, construite au début du 18^{ème} avec ses nombreuses Madonne et figures saintes, symbole de l'hégémonie du catholicisme

après les troubles de la Guerre de Trente ans et de la Guerre de la Succession du Palatinat. Les alentours boisés entourant Heidelberg donnent à la ville une harmonie sous un décor de vert idyllique. Egalement les environs de Heidelberg avec les châteaux forts dans la vallée du Neckar, la deutsche Weinstrasse (la route du vin allemande), tout comme le vieux paysage culturel du Haut-Rhin ainsi que les montagnes de l'Odenwald laissent un souvenir inoubliable. Pour les visiteurs du monde entier, la ville de Heidelberg est très facilement accessible par sa proximité avec l'aéroport de Francfort, celui de Stuttgart ou celui de Karlsruhe.

Le nom de Heidelberg associé à tradition et romantisme est également connu comme **site moderne de la science et de l'économie** à une échelle internationale. Ainsi, l'université avec ses traditions, l'Académie des Sciences, le centre de recherche allemand contre le cancer (DKFZ), cinq instituts Max Planck, le laboratoire européen pour la biologie moléculaire (EMBL), la Print Media Academy d'Heidelberger Druckmaschinen, l'Institut SAS, et d'autres nombreuses grandes entreprises et centres de recherches sont implantés à Heidelberg. Cette densité et force dans le domaine de la science n'a pas son égal en Allemagne et représente le pilier d'un développement économique orienté dans la science, plaçant Heidelberg, malgré une population ne comptant que 150 000 habitants, à la tête des centres économiques allemands les plus importants.

Heidelberg appartient aux **métropoles culturelles** les plus importantes d'Allemagne, ce que de nombreux musées et théâtres soulignent. Ensemble, avec les villes voisines (Mannheim, Ludwigshafen, Spire, Schwetzingen, Worms pour ne citer que les plus importantes), Heidelberg et ses environs offrent une grande diversité culturelle sur le plan interrégional:

- Les festivals du château de Heidelberg
- Le festival du film international Mannheim-Heidelberg
- Les journées théâtrales de Heidelberg
- Les journées littéraires de Heidelberg
- La fête du printemps de Heidelberg
- Heidelberger Stückemarkt (le festival international du drame contemporain)
- Le festival du film allemand
- L'été de Mozart de Mannheim
- La fête des lumières de Schwetzingen
- Les festivals des Nibelungen
- Internationale Schillertage (les journées internationales de Schiller)
- Le festival de théâtre de rues international à Ludwigshafen
- Le festival de la photographie Mannheim - Ludwigshafen - Heidelberg
- Enjoy Jazz, le festival international pour le jazz et autres
- Les festivals de Ludwigshafen





Notre école de langues se trouve au troisième étage de „Darmstädter Hof Centrum“ Hauptstraße 1.

L'école de langues F+U se situe dans le centre historique de la ville universitaire et n'est qu'à quelques mètres du Neckar.

Du bâtiment de l'école, vous avez une vue magnifique sur la vieille ville de Heidelberg, le château et la vallée du Neckar. L'Academy of Languages F+U compte aujourd'hui parmi les plus grandes écoles de langues en Allemagne. Chaque année, plus de 9000 élèves viennent assister à nos cours de langues et passer des examens à Heidelberg. Les élèves participant aux cours d'allemand viennent de plus de 100 destinations différentes. Par le biais de son **internationalité**, l'école est le lieu par excellence où différentes cultures se croisent dans les couloirs, dans la cour de l'école ou lors d'une activité culturelle proposée tous les jours par l'école.

50 salles de cours multimédia équipées (jusqu'à 70 en été), l'accès Internet dans les trois salles informatiques avec 50 ordinateurs, le Wifi et sa situation géographique centrale permettent d'apprendre dans les meilleures conditions possibles à l'Academy of Languages et de passer un agréable séjour à Heidelberg.

Pour les personnes n'habitant pas Heidelberg, vous avez la possibilité d'y **séjourner** toute l'année: 430 chambres, appartements et un hôtel appartenant à l'école et de nombreuses familles d'accueil s'offrent à vous.

Avec son département allemand langue étrangère, la F+U Academy of Languages compte parmi les écoles les plus renommées dans le monde proposant des cours d'allemand sous différents modules: par le biais d'un cours intensif le matin et l'après-midi ou d'un cours du soir en conciliant une activité professionnelle.

Comme **centre international d'examen**, l'Academy of Languages impose sa qualité dans l'enseignement des langues. Parallèlement aux examens les plus connus tels que TOEFL (Test of English as a Foreign Language) et TestDaF (Test Deutsch als Fremdsprache), vous avez également la possibilité de passer les examens suivants : Zertifikat Deutsch, Zertifikat Deutsch pour la profession, TOEIC (Test of English for International Communication), LCCI (examens de la Chambre de Commerce et de d'Industrie de Londres -London Chamber of Commerce and Industry), TELC (The European Language Certificates), ECDL (passeport de compétences informatique européen), TestAS (un certificat pour les étrangers voulant faire des études) et OnDaF (un test de niveau pour l'allemand langue étrangère en ligne).

Par le biais de sa coopération avec l'**Institut de Français IF2** implantée à Heidelberg depuis longtemps, l'Academy of Languages propose des cours de français à une échelle supra-régionale. IF2 est centre d'examen certifié pour les examens DELF et DALF dans l'établissement de la F+U.

Les **cours intensifs et cours du soir** sont proposés toute l'année et des personnes travaillant dans des entreprises internationales comme SAP, Lufthansa, Heidelberger Druckmaschinen, Heidelberger Zement, Siemens, Daimler, NEC, Heipha, Brunel, BASF, EMBL, HITS, le centre de recherche allemand contre le cancer (DKFZ), l'université de Heidelberg et d'autres

nombreuses entreprises ou établissements scientifiques participent à nos cours.

L'**école professionnelle spécialisée dans les métiers des langues étrangères** joue un rôle prépondérant depuis sa fondation en 2004 où vous pouvez y passer des examens d'Etat d'assistant(e) bilingue, de secrétaire européen(ne), d'assistant(e) international(e) et d'interprète. Ces formations à plein temps sont reconnues par l'Etat. F+U est la seule école en Allemagne à proposer le cursus, reconnu par l'Etat, avec le diplôme d'assistant pour la langue étrangère japonais. La section des métiers des langues étrangères dispose d'autres reconnaissances d'Etat pour l'anglais, le français, l'espagnol, le russe et le chinois.

La F+U Academy of Languages organise des programmes d'échanges stagiaires comme par exemple **«Eurodyssée»** et **«Leonardo da Vinci»**. Dans le cadre de ces programmes, de jeunes personnes d'environ 40 régions européennes participent à un cours de langues dans un pays européen ou à Heidelberg et ensuite font un stage dans une entreprise.

L'Academy of Languages complète ses diverses prestations en organisant également des **séjours linguistiques**.

Votre décision pour F+U - les critères les plus importants:

- **Compétences d'enseignement très diversifié:** le groupe F+U possède une école supérieure pour l'économie, la technique et la culture, une académie professionnelle internationale, un lycée, un collège et des écoles spécialisées avec des orientations professionnelles et linguistiques.
- **Centre d'examen** pour les examens TOEFL, TestDaF, TestAs, TOEIC, LCCI, OnDaF, ECDL ainsi que pour d'autres nombreux examens et tests.
- **Ecole professionnelle spécialisée dans les métiers des langues étrangères reconnue par l'Etat.**
- **La F+U est adhérente et partenaire** avec ces établissements suivants : FaDaF (Fachschaft Deutsch als Fremdsprache); VDP (Bundesverband deutscher Privatschulen); Eurohospid (European Hotel Diploma); DRV - Deutscher Reisebüro und Reiseveranstalter Verband; Istituto Italiano per gli Studi Filosofici; Olympiastützpunkt Rhein-Neckar e.V.; Deutsches Jugendherbergswerk.
- **Les cours de langues sont assurés toute l'année.**
- **Grande offre de chambres** universitaires dans nos propres résidences, appartements, dans des familles d'accueil et à l'hôtel de la F+U «Bayrischer Hof».
- **Ambiance internationale** (des participants venant de plus de 100 pays en 2012).
- **Emplacement central** dans une des plus belles villes d'Allemagne.
- **Relation qualité-prix intéressante.**

Un **système de management de la qualité** (DIN EN ISO 9001: 2008) certifié et surveillé régulièrement les standards de qualité.



Niveaux du cadre



Cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL)

CECRL - Niveaux	F+U - Niveaux	H. de cours ² par niveau	Certificats de langues ¹		
			Anglais	Allemand	Français, espagnol, italien, russe
A1	Niveau débutant I	160	English A1, LCCI-Preliminary 1, TOEIC 10-120	Start Deutsch 1	DELF A1, Español A1, Italiano A1, Russe A1
A2	Niveau débutant II	160	English A2, LCCI-Preliminary 2, TOEIC 120-225	Start Deutsch 2	DELF A2, Español A2, Italiano A2, Russe A2
B1	Niveau débutant III Niveau intermédiaire I	160	Certificate in English, LCCI-1, TOEFL 57-86, TOEIC 226-550	Zertifikat Deutsch, Test d'allemand pour migrants	Français B1, Español B1, Italiano B1, TRKI-1
B2	Niveau intermédiaire II Niveau intermédiaire III	160	Certificate in English for Business Purposes, LCCI-2, TOEIC 551-785, TOEFL 87-109,	Zertifikat Deutsch pour la profession, TestDaF 3, DSH 1	Français B2, DELE Nivel intermedio, Italiano B2, TRKI-2
C1	Niveau avancé I Niveau avancé II	160	Assistant(e) bilingue, secrétaire européen(ne), assistante commerciale internationale, English C1, LCCI-3, TOEIC 786-945, TOEFL 110-120	Deutsch C1, TestDaF 4, DSH 2, Deutsch in der Wirtschaft (A2-C2)	Assistant(e) bilingue, secrétaire européen(ne), assistante commerciale internationale DALF 1, DELE C1, TRKI-3
C2	Spécialisation	400	Traducteur/traductrice, LCCI-4, TOEIC 946-990	TestDaF 5, DSH 3	Traducteur/traductrice, DALF 2, DELE Superior, TRKI-4

¹ Tous les certificats de langues peuvent être passés à la F+U Academy of Languages ou dans une institution partenaire.

² Une heure de cours correspond à 45 minutes. Le nombre d'heures est à titre informatif et indicatif désignant une valeur moyenne correspondant à un cours en groupe. (Pour les cours individuels, le nombre total d'heures de cours nécessaire diminue d'environ 50%).

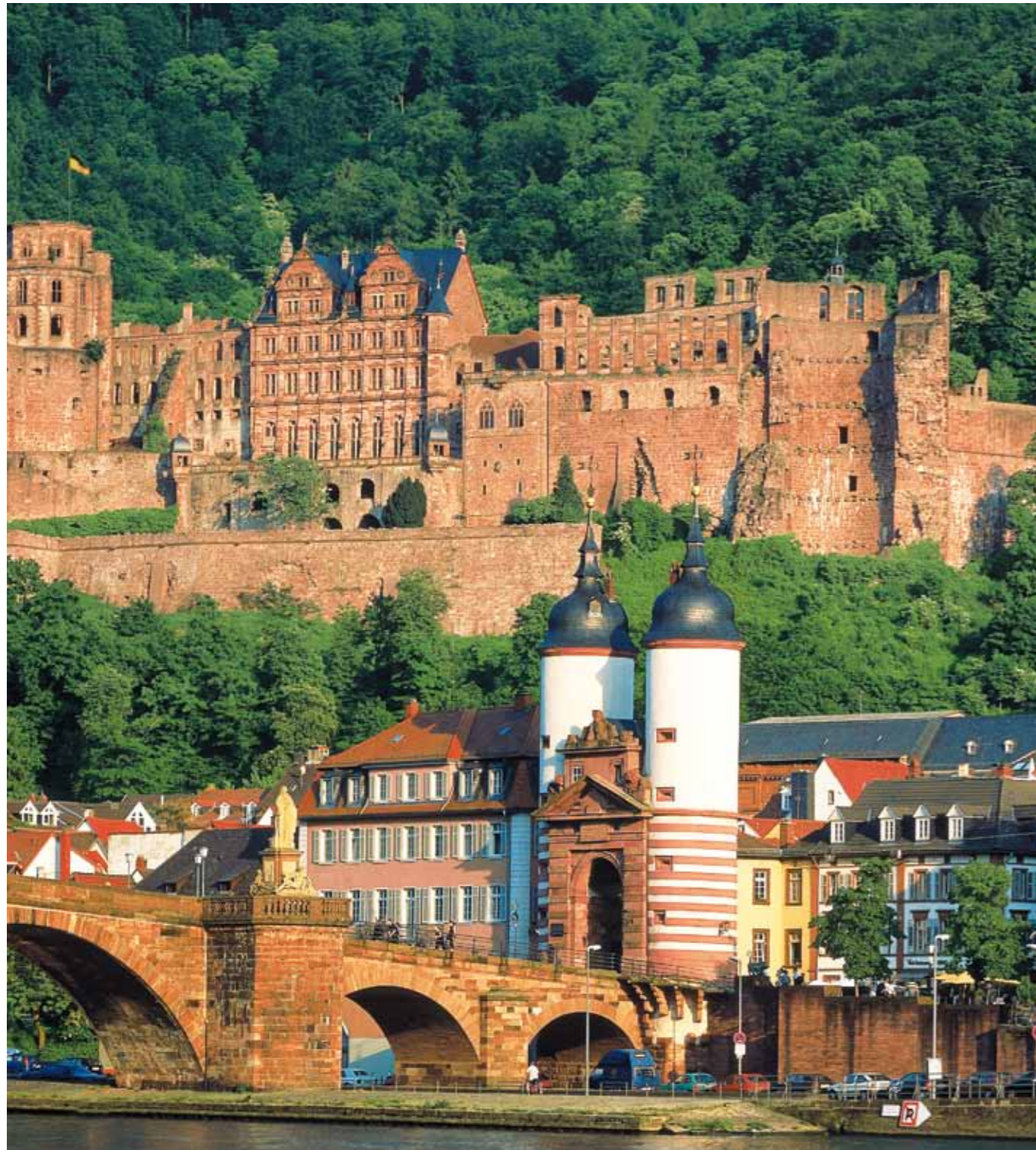
CECRL-Niveaux (d'après TELC)	Ecouter	Lire	S'exprimer	Ecrire
A1	Peut comprendre des mots familiers et des expressions très courantes concernant sa propre personne, sa famille et son environnement concret et immédiat, si les gens parlent lentement et distinctement.	Peut comprendre des noms familiers, des mots ainsi que des phrases très simples, par exemple dans des annonces, des affiches ou des catalogues.	Peut communiquer, de façon simple. Peut poser des questions simples sur des sujets familiers. Peut utiliser des expressions et des phrases simples pour décrire son lieu d'habitation et les gens qu'on connaît.	Peut écrire une courte carte postale simple, par exemple de vacances. Peut porter des détails personnels dans un questionnaire, inscrire par exemple son nom, sa nationalité et son adresse sur une fiche d'hôtel.
A2	Peut comprendre des expressions et un vocabulaire très fréquent relatifs à ce qui lui concerne de très près (par exemple soi-même, sa famille, les achats, l'environnement proche, le travail). Peut saisir l'essentiel d'annonces et de messages simples et clairs.	Peut lire des textes courts très simples, peut trouver une information particulière prévisible dans des documents courants comme les publicités, les prospectus, les menus et les horaires et peut comprendre des lettres personnelles courtes et simples.	Peut communiquer lors de tâches simples et habituelles. Peut utiliser une série de phrases ou d'expressions pour décrire en termes simples sa famille et d'autres gens, ses conditions de vie, sa formation et son activité professionnelle actuelle ou récente.	Peut écrire des notes et messages simples et courts. Peut écrire une lettre personnelle très simple, par exemple de remerciements.
B1	Peut comprendre les points essentiels quand un langage clair et standard est utilisé et s'il s'agit de sujets familiers concernant le travail, l'école, les loisirs, etc. Peut comprendre l'essentiel de nombreuses émissions de radio ou de télévision sur l'actualité ou sur des sujets qui l'intéressent à titre personnel ou professionnel si l'on parle d'une façon relativement lente et distincte.	Peut comprendre des textes rédigés essentiellement dans une langue courante ou relative à son travail. Peut comprendre la description d'événements, l'expression de sentiments et de souhaits dans des lettres personnelles.	Peut faire face à la majorité des situations. Peut prendre part sans préparation à une conversation sur des sujets familiers ou d'intérêt personnel ou qui concernent la vie quotidienne (par exemple famille, loisirs, travail, voyage et actualité). Peut s'exprimer de manière simple afin de raconter des expériences et des événements, ses rêves, ses espoirs ou ses buts.	Peut écrire un texte simple et cohérent sur des sujets familiers ou qui l'intéressent personnellement. Peut écrire des lettres personnelles pour décrire expériences et impressions.
B2	Peut comprendre des conférences, des émissions de radio et de télévision et des discours assez longs et même suivre une argumentation complexe si le sujet lui en est relativement familier. standard.	Peut lire des articles et des rapports sur des questions contemporaines dans lesquels les auteurs adoptent une attitude particulière ou un certain point de vue. Peut comprendre un texte littéraire contemporain en prose.	Peut participer activement, spontanément et avec aisance à une conversation dans des situations familières, présenter et défendre ses opinions. Peut s'exprimer de façon claire et détaillée sur une grande gamme de sujets relatifs à ses centres d'intérêt.	Peut écrire des textes, des lettres claires et détaillées sur une grande gamme de sujets relatifs à ses intérêts. Peut écrire un essai ou un rapport en transmettant une information ou en exposant des raisons pour ou contre une opinion donnée.
C1	Peut comprendre un long discours même s'il n'est pas clairement structuré et que les articulations sont seulement implicites. Peut comprendre les émissions de télévision et les films sans trop d'effort.	Peut comprendre des textes actuels ou littéraires longs et complexes et en apprécier les différences de style. Peut comprendre des articles spécialisés et de longues instructions techniques.	Peut s'exprimer spontanément et couramment sans trop apparemment devoir chercher ses mots. Peut exprimer ses idées et opinions avec précision et lier ses interventions à celles de ses interlocuteurs.	Peut s'exprimer dans un texte clair et bien structuré et développer son point de vue. Peut écrire sur des sujets complexes dans une lettre, un essai ou un rapport, en soulignant les points importants.
C2	N'a aucune difficulté à comprendre le langage oral, que ce soit dans les conditions du direct ou dans les médias et quand on parle vite, à condition d'avoir du temps pour se familiariser avec un accent particulier.	Peut lire sans effort tout type de texte, même abstrait ou complexe quant au fond ou à la forme, par exemple un manuel, un article spécialisé ou une oeuvre littéraire.	Peut participer sans effort à toute conversation ou discussion et est aussi très à l'aise avec les expressions idiomatiques et les tournures courantes. Peut s'exprimer couramment et exprimer avec précision de fines nuances de sens.	Peut écrire un texte clair, fluide et stylistiquement adapté aux circonstances. Peut rédiger des lettres, rapports ou articles complexes, des textes littéraires, avec une construction claire permettant au lecteur d'en saisir et de mémoriser les points importants.



Examen	Langue (n)	Description	Dates d'examen 2014	Tarifs ¹	
TestDaF Test Deutsch als Fremdsprache	allemand	Pour l'inscription dans les universités allemandes. (équivalent au DSH).	13.02.; 24.04.; 11.06.; 15.07.; 11.09.; 13.11.	175 €	
TestAS Test for Academic Studies	allemand ou anglais	Un outil de sélection pour les études supérieures pour les étudiants étrangers.	26.02.; 26.04.; 18.10.	gratuit en 2014	
OnDaF Online Test Deutsch	allemand	Test Internet (A1-C1), résultats disponibles dans le monde entier à tout moment.	inscription dates: cf ci-dessous ²	30 € (supplément de 30 € pour une date à la carte/personnalisée)	
TELC The European Language Certificates	anglais, espagnol, français, allemand, italien, russe ...	Apporte la preuve de connaissances linguistiques (A1-C1).	Inscription six semaines au moins avant l'examen. Pour toute inscription dans un délai plus court: supplément. Cf dates ci-dessous ²	180 € (supplément pour une publication express du résultat et sur demande pour une date d'examen individuelle)	
TOEFL Test of English as a Foreign Language	anglais	Apporte la preuve d'admission pour les études supérieures surtout pour les filières BA, MA, B.Sc, B. Ang, M.Sc, MBA	Plusieurs fois par an	240 US\$	
TOEIC Test of English for International Communication	anglais	Test d'anglais le plus employé pour la profession	Listening & Reading: dates: cf ci-dessous 2 inscription une semaine avant l'examen. Speaking & Writing: le 3ème mercredi du mois, inscription deux semaines avant l'examen	respectivement 180 € (supplément pour une publication express du résultat et sur demande pour une date d'examen individuelle)	
LCCI London Chamber of Commerce and Industry	anglais	Test pour l'anglais pour la profession.	Non communiqué lors de l'impression	à partir de 135 €	
DELF Diplôme d'Études en Langue Française	français	Diplômes reconnus par le ministère français de l'éducation. Le DALF permet l'inscription dans les universités françaises.	Plusieurs fois par an.	à partir de 50 €	
DALF Diplôme Approfondi de Langue Française			En coopération avec l'Institut de Français IF2 dans notre établissement.	à partir de 120 €	
DELE Diploma de Español como Lengua Extranjera	espagnol	Le certificat „Diploma Superior“ permet l'inscription dans les universités espagnoles.	mai, octobre Examen à F+U Tenerife	à partir de 140 €	
TRKI Test Russkogo Kak Inostrannogo	russe	Reconnu par l'université de Moscou Lomonosov et le ministère de l'éducation de la fédération russe.	L'examen est passé à la faculté de slavistique de l'université de Heidelberg (filiale du centre des certifications de Halle pour la langue russe).	à partir de 50 €	
Assistant(e) bilingue, trilingue	anglais, espagnol, français, japonais, chinois, russe....	Reconnaissance d'Etat pour les langues anglais, français, japonais, russe, chinois et espagnol. Pour les autres langues, examen devant la Chambre de Commerce et d'Industrie. Renseignements complémentaires sur demande.	Début en mars et septembre pour les langues suivantes: anglais, français, japonais et espagnol.	Cf p. 20	reconnaissance d'Etat
Secrétaire européen(ne)	anglais, espagnol, français				
Assistant(e) commercial(e) international(e)	Secrétaire européen (ne) + 4ème langue	Pour les autres langues, examen devant la Chambre de Commerce et d'Industrie. Renseignements complémentaires sur demande.	Début en septembre pour toutes les autres langues		
Traducteur / traductrice	anglais, espagnol, français				
ECDL European Computer Driving Licence	informatique	Certificat attestant de bonnes connaissances informatiques en sept modules.	Inscription deux semaines avant l'examen.	30 € par module plus 50 € pour une carte Skills	
Examens de langues de l'institut	Toutes les langues	150 € (avec certificat), Test C1 pour l'admission à la formation de traducteur/traductrice 90 €. Examen possible tous les samedis, inscription au moins une semaine avant l'examen.			

¹ Prix actualisés en juin 2013.

² 18.01.; 15.02.; 15.03.; 12.04.; 17.05.; 14.06.; 19.07.; 16.08.; 13.09.; 11.10.; 08.11.; 13.12.



Informations générales

- **Horaires des cours:** du lundi au vendredi: 07h30-21h00; samedi: 10h00-16h00; dimanche: sur demande.
- **Horaires d'ouverture du secrétariat** du lundi au vendredi: 07h30-20h00; samedi 10h00-16h00.
- **Les prix et les prestations** sont en vigueur jusqu'à la parution d'une nouvelle liste de prix.
- **Les listes de prix des versions allemande et anglaise font foi par rapport à la version française.** Toutes les autres traductions sont à titre informatif.
- Tous les **tarifs pour les cours** tout comme le **loyer** par chambre ou par appartement sont pour une personne (sauf données contraires).
- En tant qu'**institution de formation d'utilité publique**, la F+U est dans la plupart des cas exempte de T.V.A pour ses prestations.
- **Une heure de cours** (h. de cours) correspond à 45 minutes.
- Tous les cours de langues de F+U Heidelberg sont ciblés sur **la profession, préparant à l'université** et préparant à un **examen de langue reconnu**.
- **Changement d'école de langues F+U:** Si vous n'avez pas demandé de changement avant le début des cours, un changement d'école à F+U Berlin ou F+U Darmstadt s'élève à 75 €. La demande de changement d'école est à effectuer deux semaines auparavant.
- **Age minimum (cours en groupe):** 16 ans (cours pour les juniors: 6 ans).
- Nous engageons des **professeurs natifs et expérimentés**.
- **Garantie que tous les cours exposés dans la brochure seront assurés même lorsque le nombre minimum de participants de l'ordre de 4 n'a pas été atteint.** Le nombre d'heures de cours est réduit dès lors de 25%. Comme compensation, un autre cours en groupe de la langue déjà réservée peut être suivi.
- **Jours fériés:** 01.01.; 06.01.; 18.04.; 21.04.; 01.05.; 29.05.; 09.06.; 19.06.; 03.10. Le cours n'aura pas lieu lors des jours fériés indiqués ci-dessus. (Comme compensation, vous pouvez participer à un cours modulaire ou du soir. Demande requise par écrit la veille du jour férié avant 14h30)
- **Vacances scolaires:** du 22 au 26 décembre, pour cette semaine-là, une demande de congés n'est pas à solliciter. Cours de groupe et cours individuels possibles sur demande. Le secrétariat est ouvert le 22 et 23.12 de 8h00 à 20h00 et le 24.12 de 8h00 à 13h00.
- **«Vacances/congés»:** (les participants ont la possibilité de poser leurs jours de vacances individuellement. Le cours sera prolongé suivant le nombre de jours de vacances pris. Demande requise par écrit:
Cours intensifs: pour chaque cours trimestriel (12 semaines) «vacances/congés» jusqu'à deux semaines (du lundi au vendredi). Demande requise par écrit au plus tard mercredi 14h30 avant le début des «vacances/congés»
Cours du soir: Demande requise par écrit au plus tard vendredi 14h30 avant le début des «vacances/congés».
Cours individuel, cours en duo, cours à trois: Demande requise par écrit au plus tard la veille du cours avant 16h00.
- Un **changement de classe/de niveau ou de module** est possible. Demande requise par écrit auprès du secrétariat au plus tard jeudi 10h45 précédant le changement.
- Une **résiliation gratuite du cours** est possible deux semaines avant le début du cours, après cette échéance, nous facturerons des frais d'annulation/résiliation: une semaine avant le début des cours: 25 €; le vendredi au plus tard 12 h précédant le début des cours: 50 €; après ce délai mais avant le début du cours: frais d'inscription plus les frais des cours

- pour une semaine ou pour un mois ou dans le cas d'un cours individuel frais de deux heures de cours particulier.
- **Après le début des cours, une résiliation d'un cours** ou une **réduction de cours** est seulement possible dans des cas prescrits et fixés par la loi (cf. nos stipulations contractuelles générales clause 5).
- **Résiliation d'une chambre louée à la F+U** possible avec un préavis de deux semaines (cf. Règlement page 25 et nos stipulations contractuelles générales clause 6).
- **Accès sans barrière** à l'école pour les personnes en fauteuil roulant tout comme des **toilettes pour personnes à mobilité réduite**.
- **Centre d'examen international:** Vous pouvez passer ces examens suivants reconnus dans le monde entier dans notre établissement: TOEFL, TestDaF, TELC, TestAS, LCCI, TOEIC, OnDaF, ECDL...
- **Ecole professionnelle spécialisée dans les métiers des langues étrangères:** Anglais, français, japonais, russe, chinois et espagnol.

Programme culturel, activités de loisirs

- Cinq fois par semaine durant toute l'année, la F+U propose un programme culturel et de loisirs très varié, en juillet et en août deux fois par jour du lundi au vendredi, une fois par jour le week-end. Le participant règle lui-même ses repas et ses boissons. Le programme culturel est assuré d'avoir lieu sous les conditions suivantes: inscription et règlement (si ce n'est pas gratuit) la veille avant 14h30. Le nombre minimum de participants par activité est de l'ordre de quatre personnes. Pour le programme des juniors, des règles particulières sont à prendre en considération. (cf. p. 18).
- Table des habitués le lundi: gratuit
 - Séminaire du centre japonais et chinois de la F+ U Academy of Languages: partiellement gratuit
 - Soirées film à l'école: gratuit
 - Excursions dans les vignobles de Heidelberg: gratuit
 - Tour d'orientation à travers la vieille ville de Heidelberg: gratuit
 - Activités sportives (football, volleyball...): 15 € / cotisation annuelle
 - Visite du marché de Noël de Heidelberg: gratuit
 - Tour en vélo le long du Neckar jusqu'à Ladenbourg, ville romaine: gratuit (les vélos ne sont pas mis à disposition)
 - Excursions: Heiligenberg - Le chemin des Philosophes - Bismarcksäule - Thingstätte, couvent Neuburg, château...: gratuit
 - Visites de concerts, pièces de théâtre, cinéma (en été, cinéma en plein air): prix variables selon l'évènement
 - Soirée de bienvenue dans la cave de la F+U située dans la vieille ville et classée monument historique: 5 €.
 - Soirées grillades au Neckar (juillet, août, septembre): 5 €
 - Visites de musées (musée allemand de la pharmacie, musée du Palatinat, musée de l'université à Heidelberg) : 5 €
 - Visites guidées à thème dans la ville de Heidelberg, visites de bâtiments historiques, circuits : 8 €
 - Excursions sur la route des vins près du Palatinat: 25 €
 - Promenade en bateau sur le Neckar jusqu'à Neckarsteinach-la ville aux quatre châteaux 20 € ou à Hirschhorn 30 €
 - Excursions d'une demi-journée à Schwetzingen, à Spirne, Bad Wimpfen, Worms, Weinheim: 40 €
 - Excursions toute la journée à Francfort: 50 €, Holiday Park: 50 €, Strasbourg: 65 €, Europa Park Rust: 95 €, Rothenburg ob der Tauber: 95 €, Metz :75 €, Munich: 75 €
 - Promenade en bateau sur le Rhin: Rüdeshheim: 60 €; Lorelei: 65 €; Rhein in Flammen (le Rhin en flammes à Coblenche): 110 €

Langues étrangères

- Frais d'inscription:** 25 € (à verser une seule fois; cours à trois: 10 € par personne).
(à verser une seule fois; cours à trois: 10 € par personne).
Inclus: Test d'évaluation, accès Internet - trois salles d'ordinateurs avec 50 ordinateurs, Wifi, - certificat de participation, carte d'étudiant, médiation de tandem linguistique.
- Une heure de cours** (h. de cours) = 45 minutes.
- Une remise** ne peut être accordée que pour un paiement anticipé.
- Vos avantages:**
 - Vous pouvez vous inscrire pour deux heures de cours d'essai (dans ce cas, vous réglerez les frais d'inscription lors de la troisième heure de cours).
 - Une annulation du cours est gratuite si vous nous en faites part par écrit (langages@fuu.de) la veille du cours 16h au plus tard.
 - Horaires des cours: du lundi au vendredi: 07h30-21h00; le samedi: 10h00-16h00; dimanche: sur demande.
 - Le déroulement et le contenu du cours peuvent se fixer selon vos souhaits.
 - Vous pouvez former un tandem linguistique avec des participants apprenant l'allemand venant d'Angleterre, des Etats-Unis, du Japon, de Chine, de France, d'Italie, de Russie, du Brésil, d'Espagne et d'autres nombreuses nations.
- Langues proposées:** Arabe, bulgare, brésilien, chinois, allemand, anglais, français, grec, italien, japonais, croate, néerlandais, norvégien, polonais, portugais, roumain, russe, suédois, serbe, espagnol, tchèque, turc, ukrainien, hongrois (autres langues sur demande). cf. «Informations générales», page 13
- Nous pouvons vous soumettre une offre pour un cours en groupe ayant un effectif important.

Groupe de langue I: Allemand, anglais, français, italien, polonais, russe, espagnol, turc.

Groupe de langue II: grec, croate, portugais (également brésilien), roumain, serbe, tchèque.

Groupe de langue III: toutes les autres langues.

Spécialisation: Economie, littérature, préparation à un examen, atelier de traduction.

Suppléments: 10% pour des cours le dimanche; 15% pour des cours spécialisés concernant les matières médecine, technique, préparation à l'examen d'interprète, calcul des coûts, calcul de puissance, comptabilité; 20% pour un cours ayant lieu à l'extérieur de l'école à Heidelberg (tarif pour un cours ayant lieu à l'extérieur de Heidelberg: sur demande).

Cours individuel	Groupe de langue I		Groupe de langue II		Groupe de langue III	
	Standard	Spécialisation	Standard	Spécialisation	Standard	Spécialisation
1-9 h. de cours	25 €	28 €	28 €	30 €	30 €	35 €
10-19 h. de cours	23 €	25 €	25 €	28 €	28 €	33 €
20-99 h. de cours	21 €	23 €	23 €	25 €	25 €	31 €
À partir de 100 h. de cours	20 €	22 €	22 €	23 €	23 €	29 €
Cours Duo	Groupe de langue I		Groupe de langue II		Groupe de langue III	
	Standard	Spécialisation	Standard	Spécialisation	Standard	Spécialisation
1-9 h. de cours	28 €	30 €	30 €	34 €	34 €	40 €
10-19 h. de cours	26 €	28 €	28 €	32 €	32 €	38 €
20-99 h. de cours	24 €	26 €	26 €	30 €	30 €	36 €
À partir de 100 h. de cours	22 €	24 €	24 €	28 €	26 €	34 €
Cours à trois	Groupe de langue I		Groupe de langue II		Groupe de langue III	
	Standard	Spécialisation	Standard	Spécialisation	Standard	Spécialisation
1-9 h. de cours	30 €	33 €	33 €	39 €	39 €	42 €
10-19 h. de cours	29 €	32 €	32 €	36 €	36 €	39 €
20-99 h. de cours	27 €	30 €	30 €	33 €	33 €	36 €
À partir de 100 h. de cours	24 €	27 €	29 €	32 €	32 €	35 €

Cours d'informatique

(formation paquet d'applications bureautiques MS-Office, ECDL - Examen pour le passeport de compétences informatique européen)

Frais d'inscription: 25 €	1 personne	2 personnes	3 personnes	4 personnes	5 personnes	6 personnes
1-9 h. de cours	30 €	32 €	36 €	38 €	40 €	42 €
10-19 h. de cours	28 €	30 €	33 €	36 €	38 €	40 €
20-99 h. de cours	26 €	28 €	30 €	34 €	36 €	38 €
À partir de 100 h. de cours	25 €	27 €	29 €	32 €	34 €	36 €

Nous pouvons vous soumettre une offre pour un cours en groupe ayant un effectif important et également pour des programmes spécifiques à l'informatique.

ECDL - European Computer Driving Licence (Examen pour le passeport de compétences informatique européen)

F+U est centre d'examen pour l'ECDL. L'examen se compose de 7 modules: Excel, Word, Access, Powerpoint, Internet, système d'exploitation, bases de l'informatique. L'ECDL ou ICDL (International Computer Driving Licence) est reconnu sur le plan international (et peut être obtenu dans 146 pays.)

a) Tarifs pour l'ECDL: Examen: 30 € / module; Carte Skills: 50 € (les résultats des modules passés y sont inscrits)

b) Dates d'examen: L'examen de chaque domaine peut être passé à des dates différentes. L'examen a lieu en général le samedi entre 10h00 et 14h00. (Inscription deux semaines minimum avant l'examen).



- Frais d'inscription:** 25 € (à verser une seule fois; réservation de groupe à partir de trois personnes: 10 € par personne).
Inclus: Test d'évaluation, accès Internet - trois salles d'ordinateurs avec 50 ordinateurs, Wifi, - certificat de participation, carte d'étudiant, médiation de tandems linguistiques. Quatre heures de cours de grammaire et de civilisation hebdomadaire et l'après-midi (cours d'allemand), activités culturelles et de loisirs.
- Manuels scolaires:** environ 35 € (deux manuels qui peuvent être loués sur présentation d'une caution et de frais de location).
- Garantie que tous les cours exposés dans la brochure seront assurés même lorsque le nombre minimum de participants de l'ordre de 4 n'a pas été atteint.** Le nombre d'heures de cours est réduit dès lors de 25%. Comme compensation, un autre cours peut être suivi (cours principal, cours modulaire ou cours du soir).
- Jours fériés:** 01.01.; 06.01.; 18.04.; 21.04.; 01.05.; 29.05.; 09.06.; 19.06.; 03.10.;. Le cours n'aura pas lieu lors des jours fériés indiqués ci-dessus. (Comme compensation, vous pouvez participer à un cours modulaire ou du soir. Demande requise par écrit la veille du jour férié avant 14h30)
- Une remise** pour un cours d'une durée de 12 semaines ne peut être accordée que pour un paiement anticipé.
- Un changement de niveau et de module** est possible. Demande requise par écrit au plus tard jeudi 10h45 précédant la semaine du changement.
- Nos cours intensifs sont en partie reconnus par la Société de l'économie allemande pour l'encouragement et la certification du système de gestion de qualité et sont promus par un **congé de formation** dans plusieurs lands fédéraux comme la Rhénanie-Palatinat, Hesse, le Schleswig-Holstein (informations complémentaires sur demande).
- Notre **Ecole d'enseignement professionnel spécialisée dans les langues étrangères a une reconnaissance d'Etat** pour les langues anglais, français, japonais, russe, chinois et espagnol.
- Cours principal:** Différenciation du cours selon les différents niveaux du cadre européen commun de référence pour les langues (cf. p. 9). Le cours est conçu sur la base des différents domaines de compétence (aptitudes à lire, à écouter, à écrire et à parler). Pour les cours d'allemand à partir du niveau B1, un atelier de préparation spécifique aux examens (DSH et TestDaF) est proposé.
- Cours modulaire:** L'accent sera mis dans les compétences linguistiques spécifiques (grammaire, conversation, langue des affaires). Le module «atelier préparation aux examens» (DSH, TestDaF, TOEFL et LCCI) peut être également suivi. Les cours modulaires peuvent être combinés avec un cours principal ou comme cours de langue autonome. Un changement entre les différents modules est possible.
- Cf. également „Informations générales”, page 13

Allemand langue étrangère

Désignation	H. de cours	Niveau	Participants	Horaires (lundi- vendredi)	Prix par semaine		Début	Durée
					1-11 semaines	À partir de 12 semaines ¹		
Cours principal Allemand standard	20	A1-C2	4-15	09h00-12h15	125 €	100 €	Tous les lundis	La durée du cours dépend des connaissances en allemand et de l'objectif éducatif. Durée minimum: une semaine, pas de limite maximale. Un débutant a besoin par exemple en moyenne de 800 heures de cours pour atteindre le niveau de langue C1. Cela représente un cours principal de 40 semaines ou un cours principal plus module pendant environ 32 semaines.
Cours principal Préparation au DSH-/TestDaF	20	B1-C2	4-15	09h00-12h15	125 €	100 €		
Cours principal + cours modulaire ²	30	A1-C2	4-15	09h00-12h15 13h00-14h30	160 €	125 €		
Cours super intensif Cours principal + cours modulaire ² + cours individuel ³	35	A1-C2	4-15 + CI	08:00-08:45 09h00-12h15 13h00-14h30	285 €	250 €		
Cours modulaire I Cours de grammaire	10	à partir de A1	4-15	13h00-14h30	100 €	80 €		
Cours modulaire II Atelier de conversation	10	à partir de A1	4-15	13h00-14h30	100 €	80 €		
Cours modulaire III Préparation au DSH-/TestDaF	10	à partir de B1	4-15	13h00-14h30	100 €	80 €		
Cours modulaire IV Allemand commercial	10	à partir de B1	4-15	13h00-14h30	100 €	80 €		
Mini groupe le matin	20	A1-C2	4-6	09h00-12h15	400 €	300 €		
Mini groupe l'après-midi	20	A1-C2	4-6	13h00-16h15	400 €	300 €		
Préparation spéciale au DSH	30	B2-C2	Pas de limite	09h00-12h15 13h00-14h30	150 €		31.03., 03.11. Possibilité de commencer le cours le premier lundi du mois.	4-12 semaines
Cours pour séniors à partir de 50 ans	20	A1-C2	4-6	09h00-12h15	300 €	-	04.08.	1-4 semaine(s)
Séminaire de perfectionnement pour professeur d'allemand	20	à partir de B2	4-6	09h00-12h15	300 €	-	04.08.	2 semaines
Cours spécial Propädeutikum ⁴	35	à partir de B2	4-25	09h00-12h15 13h00-15h15	500 €	-	05.05.; 01.09.	2 semaines
Programme pour juniors (autres modules en option possibles) ⁵	20	A1-B1	4-10	09h00-12h15	160 €	-	Tous les lundis en juillet et août. Débutants: 07.07.; 04.08. ⁵	1-8 semaine(s)

¹ Une remise pour un cours d'une durée d'au moins de 12 semaines ne peut être accordée que pour un paiement anticipé.

² Vous pouvez choisir parmi les modules suivants: grammaire, conversation, économie et préparation aux examens. Vous pouvez suivre plusieurs modules.

³ Une combinaison de 30 heures de cours en groupe + 5 heures de cours individuel (CI = cours individuel).

⁴ Les cours spéciaux (70 heures de cours pour deux semaines) préparent entre autres aux études de médecine et d'ingénieur. L'accent du cours est mis sur l'enseignement de connaissances spécifiques et linguistiques propres aux matières suivantes: médecine, chimie, technique, informatique, physique et mathématiques.

⁵ Les juniors ayant des connaissances préalables peuvent commencer tous les lundis entre le 07.07 et le 25.08. Le programme se termine le 29.08. Vous trouverez une description détaillée du programme des juniors à la page 18.

Année académique (AA) - cursus de longue durée (allemand langue étrangère)

Appellation	Désignation	Niveau	H. de cours	Horaires (lundi- vendredi)	Tarif ¹	Participants	Début du cours	Durée
AA-programme I	Cours principal	A1-C2	20	09h00-12h15	2375 €	4-15	Tous les lundis ²	25 semaines
AA-programme II					3600 €			40 semaines
AA-programme III	Cours principal + Cours modulaire ³	A1-C2	30	09h00-12h15 13h00-14h30	3000 €	4-15	Tous les lundis ²	25 semaines
AA-programme IV					4600 €			40 semaines

¹ Une remise ne peut être accordée que pour un paiement anticipé.

² Début pour les débutants sans aucune connaissance préalable: 07.01.; 03.02.; 03.03.; 07.04.; 05.05.; 02.06.; 07.07.; 21.07.; 04.08.; 18.08.; 01.09.; 06.10.; 03.11.; 01.12.

³ Vous pouvez choisir parmi les modules suivants: grammaire, conversation, économie et préparation aux examens. Vous pouvez suivre plusieurs modules.

Allemand langue étrangère plus anglais

Désignation	Niveau	H. de cours	Horaires (lundi- vendredi)	Tarif par semaine		Participants	Début du cours	Durée
				1-11 semaine(s)	À partir de 12 semaines ¹			
Allemand (Cours principal) plus Anglais (cours modulaire ³)	A1-C1	20+15	09h00-12h15 13h00-15h30	200 €	180 €	4-15	Tous les lundis ²	1-40 semaines
Anglais (Cours principal) plus Allemand (Cours modulaire ³)	A1-C1	15+10	09h45-12h15 13h00-14h30	180 €	160 €	4-15	Tous les lundis ²	1-40 semaines
Anglais (Cours principal) plus Allemand (mini groupe l'après-midi)	A1-C1	15+20	09h45-12h15 13h00-16h15	450 €	400 €	4-10/6	Tous les lundis ²	1-40 semaines

¹ Une remise pour un cours d'une durée d'au moins de 12 semaines ne peut être accordée que pour un paiement anticipé.

² Début pour les débutants sans aucune connaissance préalable: 07.01.; 03.02.; 03.03.; 07.04.; 05.05.; 02.06.; 07.07.; 04.08.; 01.09.; 06.10.; 03.11.; 01.12.

³ Vous pouvez choisir parmi les modules suivants: grammaire, conversation, économie et préparation aux examens. Vous pouvez suivre plusieurs modules.

Année académique (AA) – cursus de longue durée (allemand langue étrangère + anglais)

Appellation	Désignation	Niveau	H. de cours	Horaires (lundi- vendredi)	Tarif ¹	Participants	Début du cours	Durée
AA-programme V	allemand (cours principal) plus anglais (cours modulaire ³)	A1-C1	20+15	09h00-12h15 13h00-15h30	4250 €	4-15	Tous les lundis ²	25 semaines
AA-programme VI	allemand (cours principal) plus anglais (cours modulaire ³)	A1-C1	20+15	09h00-12h15 13h00-15h30	6600 €	4-15	Tous les lundis ²	40 semaines

¹ Une remise ne peut être accordée que pour un paiement anticipé.

² Début pour les débutants sans aucune connaissance préalable: 07.01.; 03.02.; 03.03.; 07.04.; 05.05.; 02.06.; 07.07.; 04.08.; 01.09.; 06.10.; 03.11.; 01.12.

³ Vous pouvez choisir parmi les modules suivants: grammaire, conversation, économie et préparation aux examens. Vous pouvez suivre plusieurs modules.

Anglais

Désignation	H. de cours	Niveau	Participants	Horaires (lundi- vendredi)	Tarif par semaine		Début du cours	Durée
					1-11 semaine(s)	À partir de 12 semaines ¹		
Cours principal	15	A1-C1	4-10	09h45-12h15	100 €	85 €	Tous les lundis	La durée du cours dépend des connaissances en anglais et de l'objectif éducatif. Durée minimum: une semaine, pas de limite maximale. Un débutant a besoin par exemple en moyenne de 800 heures de cours pour atteindre le niveau de langue C1. Cela représente un cours principal de 40 semaines ou un cours principal plus module pendant environ 32 semaines.
Correspondance commerciale	10	A1-C1	4-10	08h00-09h30	70 €	65 €		
Cours principal plus Correspondance commerciale	25	A1-C1	4-10	08h00-09h30 09h45-12h15	150 €	135 €		
Cours principal plus Cours modulaire ²	30	A1-C1	4-10	09h45-12h15 13h00-15h30	170 €	155 €		
Super cours intensif: Correspondance commerciale + Cours principal + Cours modulaire ²	40	A1-C1	4-10	08h00-09h30 09h45-12h15 13h00-15h30	200 €	180 €		
Cours modulaire I Cours de conversation	15	à partir de A1	4-10	13h00-15h30	100 €	85 €		
Cours modulaire II Correspondance commerciale	15	à partir de A2	4-10	13h00-15h30	100 €	85 €		
Cours modulaire III Préparation TOEFL	15	à partir de B1	4-10	13h00-15h30	125 €	100 €		
Congé de formation I	30	A1-C1	4-10	09h45-12h15 13h00-15h30	200 €	-		
Congé de formation II	40	A1-C1	4-10	08h00-09h30 09h45-12h15 13h00-15h30	250 €	-		

¹ Une remise pour un cours d'une durée d'au moins de 12 semaines ne peut être accordée que pour un paiement anticipé.

² Vous pouvez choisir parmi les modules suivants: conversation, économie et préparation aux examens. Vous pouvez suivre plusieurs modules.

Année académique (AA) - cursus de longue durée (anglais)

Appellation	Désignation	Niveau	H. de cours	Horaires (lun.- ven.)	Tarif ¹	Participants	Début du cours	Durée
AA-programme VII	Cours principal	A1-C1	15	09h45-12h15	1990 €	4-10	Tous les lundis ²	25 semaines
AA-programme VIII	Cours principal	A1-C1	15	09h45-12h15	2990 €	4-10	Tous les lundis ²	40 semaines
AA-programme IX	Cours principal plus Cours modulaire ³	A1-C1	30	09h45-12h15 13h00-15h30	3750 €	4-10	Tous les lundis ²	25 semaines
AA-programme X	Cours principal plus Cours modulaire ³	A1-C1	30	09h45-12h15 13h00-15h30	5800 €	4-10	Tous les lundis ²	40 semaines

¹ Une remise ne peut être accordée que pour un paiement anticipé.

² Début pour les débutants sans aucune connaissance préalable: 07.01.; 03.02.; 03.03.; 07.04.; 05.05.; 02.06.; 07.07.; 04.08.; 01.09.; 06.10.; 03.11.; 01.12.

³ Vous pouvez choisir parmi les modules suivants: conversation, économie et préparation aux examens. Vous pouvez suivre plusieurs modules.

Arabe, chinois, français, italien, japonais, russe, espagnol

Désignation	Niveau	H. de cours	Horaires (lun.- ven.)	1 semaine	2 semaines	Participants	Début
Cours principal	A1-C1	15	09h45-12h15	175 €	315 €	4-8	04.08.
Cours principal + atelier de conversation	A1-C1	30	09h45-15h30	250 €	450 €	4-8	04.08.
Congé de formation	A1-C1	30	09h45-15h30	300 €	550 €	4-8	04.08.
Atelier de conversation	A1-C1	15	13h00-15h30	175 €	315 €	4-8	04.08.

Cours du soir



- **Frais d'inscription:** 25 € (à verser une seule fois; réservation de groupe à partir de trois personnes: 10 € par personne).
- **Inclus:** Test d'évaluation, accès Internet - trois salles d'ordinateurs avec 50 ordinateurs, Wifi, - certificat de participation, carte d'étudiant, médiation de tandems linguistiques. Quatre heures de cours de grammaire et de civilisation hebdomadaire et l'après-midi (cours d'allemand), activités culturelles et de loisirs.
- **Manuels scolaires:** environ 35 € (deux manuels qui peuvent être loués sur présentation d'une caution et de frais de location).
- Une **différenciation de niveau** est garantie seulement pour le cours principal d'après le cadre européen commun de référence pour les langues (cf. p. 9).
- Un **changement de niveau et de module** est possible.
- Cf. également „Informations générales“, page 13

Allemand langue étrangère

Désignation	Niveau	H. de cours	Jours de cours 18h30-20h00	Prix par mois		Participants	Début du cours
				1-3 mois	À partir de 4 mois ¹		
Cours principal	A1-C1	16	lundi + jeudi	125 €	100 €	4-15	Tous les lundis ²
Cours principal plus Cours modulaire ³	A1-C1	24	lundi, mercredi + jeudi	175 €	130 €	4-15	Tous les lundis ²
Cours modulaire I Grammaire pour débutants	à partir de A1	8	mercredi	100 €	80 €	4-15	Tous les premiers mercredi du mois
Cours modulaire II TestDaF / DSH	à partir de B1	8	mercredi	100 €	80 €	4-15	Tous les mercredis
Cours modulaire III Atelier de conversation	à partir de A2	8	mercredi	100 €	80 €	4-15	Tous les mercredis
Cours intensif le soir	A1-C1	24+8 CI ⁴	Du lundi au jeudi	335 €	300 €	4-15/CI	Tous les lundis ²

¹ Une remise pour un cours d'une durée d'au moins de 4 mois ne peut être accordée que pour un paiement anticipé.

² Début pour les débutants sans aucune connaissance préalable: 07.01.; 03.02.; 03.03.; 07.04.; 05.05.; 02.06.; 07.07.; 04.08.; 01.09.; 06.10.; 03.11.; 01.12.

³ Vous pouvez choisir parmi les modules suivants: grammaire, conversation, économie et préparation aux examens. Vous pouvez suivre plusieurs modules

⁴ Une combinaison de 24 heures de cours en groupe + 8 heures de cours individuel (CI = Cours individuel).

Anglais

Désignation	Niveau	H. de cours	Jours de cours 18h30-20h00	Prix par mois		Participants	Début du cours
				1-3 mois	À partir de 4 mois ¹		
Cours principal	A1-C1	8	lundi	80 €	60 €	4-10	Tous les lundis ²
Cours principal plus Cours modulaire ³	A1-C1	16	lundi + jeudi	130 €	110 €	4-10	Tous les lundis ²
Cours modulaire I Anglais commercial	B1-C1	8	jeudi	100 €	80 €	4-10	Le premier jeudi du mois
Cours modulaire II Atelier de conversation	A1-C1	8	jeudi	100 €	80 €	4-10	Tous les jeudis
Cours modulaire III Préparation TOEFL	B1-C1	8	jeudi	120 €	100 €	4-10	Tous les jeudis
Cours intensif le soir	A1-C1	16+16 CI ⁴	Du lundi au jeudi	440 €	420 €	4-10/CI	Tous les lundis ²

¹ Une remise pour un cours d'une durée d'au moins de 4 mois ne peut être accordée que pour un paiement anticipé.

² Début pour les débutants sans aucune connaissance préalable: 07.01.; 03.02.; 03.03.; 07.04.; 05.05.; 02.06.; 07.07.; 04.08.; 01.09.; 06.10.; 03.11.; 01.12.

³ Vous pouvez choisir parmi les modules suivants: conversation, économie et préparation aux examens. Vous pouvez suivre plusieurs modules

⁴ Une combinaison de 16 heures de cours en groupe + 16 heures de cours individuel (CI = Cours individuel).

Programme pour juniors ...

Allemand langue étrangère

Frais d'inscription: 25 € (à verser une seule fois; inscription de groupes à partir de trois personnes: 10 € par personne).
Début: Tous les lundis en juillet et en août; Débutants: 07.07.; 04.08.
Durée: 1-8 semaine(s) (fin du programme: 29.08); **Groupes d'âge:** 6-9 ans, 10-12 ans, 13-15 ans
Échelon des niveaux: A1-B1
Participants: 4-10 (réduction des cours de 25% pour un groupe ayant moins de quatre inscriptions.)

programme complet	Durée	Prix par semaine
Programme complet sans accompagnement jusqu'à l'école	1-8 semaines	595 €
Programme complet avec accompagnement jusqu'à l'école	1-8 semaines	715 €
Modules (vous pouvez choisir les modules séparément)	Jours de cours	Tarifs pour chaque module/semaine
Cours de langues (matériel scolaire inclus).	du lundi au vendredi	160 €
Déjeuner à l'école	du lundi au vendredi	80 €
Activités de loisirs	du lundi au samedi	90 €
Famille d'accueil en demi-pension (pension complète le week-end)	du lundi au dimanche	280 €
Accompagnement de la famille d'accueil à l'école et retour chez la famille d'accueil	du lundi au samedi	125 €

Remise (une accumulation de remises n'est pas acceptée)
 • Remise pour une inscription des frères et sœurs 10%.
 • Pour une inscription de quatre semaines de cours au moins: 10%.

Description des prestations:

- **Cours de langues:** du lundi au vendredi de 9h00 à 12h15, 20 heures de cours (à 45 minutes) par semaine. L'accent en cours n'est pas mis sur l'enseignement de la grammaire. Il en va dans cette formule d'une approche et d'une familiarisation de la langue et de la culture allemande suivant l'âge du junior. Pour cette raison, nous recommandons de participer aux autres activités culturelles et de loisirs.
- **Déjeuner ensemble à l'école:** du lundi au vendredi: 12h30-13h30.
- **Activités de loisirs:** du lundi au samedi, 13h30-17h00.
- **Une sélection:** promenade en bateau sur le Neckar, promenade dans la ville de Heidelberg, visite du zoo, du paradis féérique à la Königstuhl, du château de Heidelberg, du reptilium de Landau, du planétarium de Mannheim, du musée technique de Sinsheim, activités sportives et pique-nique sur les rives du Neckar, minigolf, atelier cuisine, piscine, excursions jusqu'à la Heiligenberg, visite de Thingstätte...
- **Inclus:** Les tickets d'entrée pour les musées, la piscine...ou les tickets pour la promenade en bateau sont inclus (les pique-nique et les titres de transport en commun ne sont pas inclus; carte hebdomadaire pour le centre de Heidelberg: env. 20 €, carte mensuelle: env. 60 €).
- **Hébergement dans une famille d'accueil:** Les juniors habitent dans une famille d'accueil soigneusement choisie: Dans la famille, ils seront logés en demi-pension c'est-à-dire qu'ils bénéficieront du petit-déjeuner et du dîner du lundi au vendredi et d'une pension complète le week-end. La médiation d'une famille d'accueil est possible pour un junior âgé de plus de 12 ans.

Cours à la carte (sport, musique...)

Apprendre une langue et profiter de loisirs tels que le sport, la musique par exemple...
 Nous organisons, en collaboration avec des associations, organisateurs ou écoles de musique de Heidelberg, des modules variés en parallèle à nos cours intensifs avec toujours le souci de la qualité des cours de langues.

Frais de médiation: une activité 125 €, deux activités 200 €; pour toute autre activité supplémentaire: 65 €
 Au choix: foot, handball, tennis de table, tennis, basket, hockey sur gazon, hockey sur glace, rugby et autres sports, cours de musique, floristique.

Nous vous prions de prendre en compte que les cours d'entraînement/de pratique seront facturés séparément.
 Le montant des cours d'entraînement/de pratique dépend du nombre d'heures et particulièrement du choix de l'activité.
 Pour les cours de sport, des frais minimes de l'association sportive sont exigés.

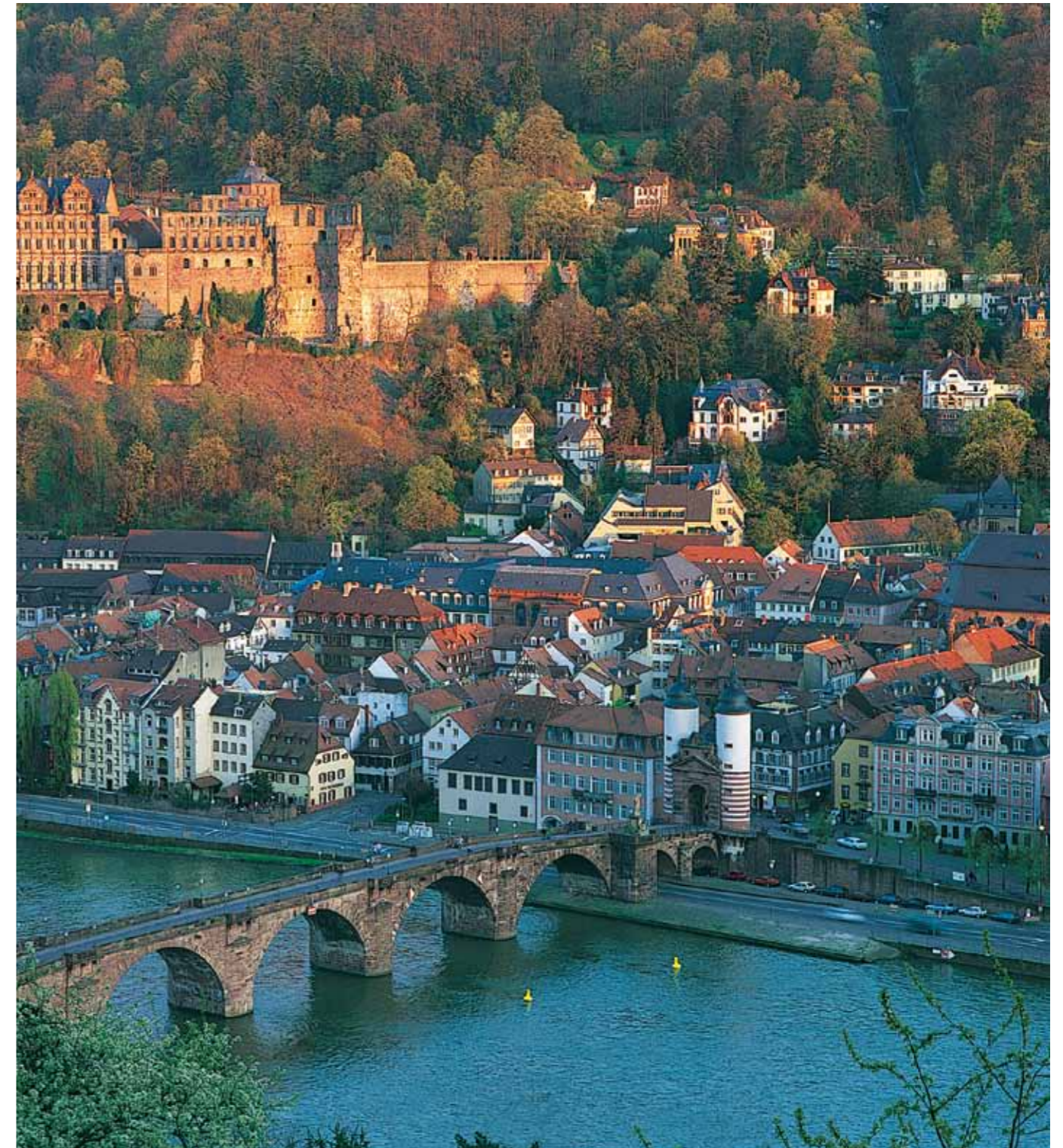
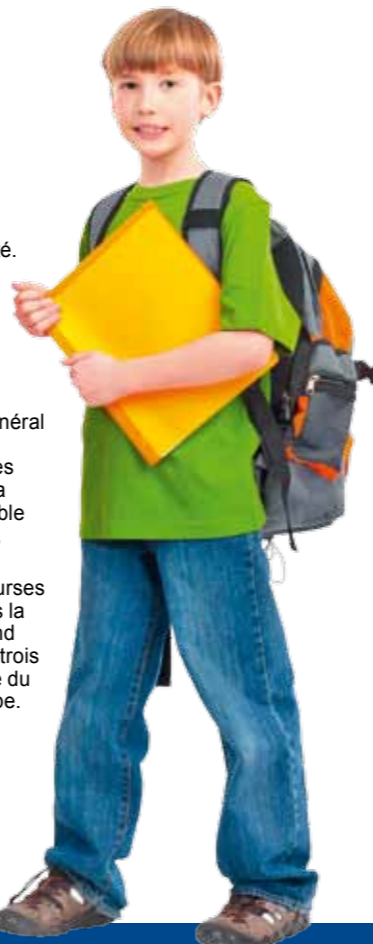
Cours de pratique sur un piano appartenant à l'école: 10 €/45 minutes; à partir de 50 heures de cours: 8 €; du lundi au vendredi: 15h00-20h00; samedi + dimanche: 10h00-17h00.

Cours de langues avec stage

Frais de médiation: 250 € (stages de courte durée, 2-4 semaines: 125 €)
 Vous devez poser candidature pour le stage 12 semaines avant son début. Les stages de courte durée ont lieu en général dans les établissements de la F+U.

Conditions à remplir: participation à au moins un cours intensif de deux semaines et des connaissances linguistiques correspondant au niveau intermédiaire (niveau B1, dans le cadre du stage un niveau A1 dans les établissements de la F+U.) Les participants du stage avec une obligation de visa doivent demander un visa vacances travail (WHV) (possible pour les ressortissants des pays suivants: Australie, Nouvelle Zélande, Canada, Japon, Corée du Sud et Hong-Kong, Etats-Unis : visa J-1).

Programme Eurodyssée - et programme Leonardo da Vinci: cours de langues et stage financés par le biais de bourses. Le Ministère de l'économie du Land fédéral du Baden-Württemberg a confié, depuis 2004, à l'Academy of Languages la responsabilité de mettre en place et d'organiser le programme „Eurodyssée”, un programme d'échanges qui comprend un cours de langues d'une durée de quatre semaines à Heidelberg ou dans un pays européen et suivi d'un stage de trois mois. Tous les ans, l'Academy of Languages organise aussi des stages ainsi que des cours de langues dans le cadre du programme européen „Leonardo da Vinci”. Ces deux programmes sont proposés à Heidelberg tout comme en Europe.



Ecole professionnelle spécialisée

Ecole professionnelle spécialisée dans les métiers des langues étrangères reconnue par l'Etat - formation à temps complet

chinois, anglais, français, japonais, russe, espagnol, arabe, allemand langue étrangère, italien, polonais, portugais, turc

Formation/ langue(s)	Tarif	Durée	Début	H. de cours/ semaine
Traducteur/traductrice (reconnaissance d'Etat) Anglais, français ou espagnol	3.150 € (pour les diplômés de la F+U 2500 €)	6 mois (650 h. de cours)	mars ou septembre	35
Traducteur/traductrice (examen devant la Chambre de Commerce IHK) ¹ Italien, polonais, russe, portugais ou turc...	6600 €	300 h. de cours ¹	à tout moment	Sur demande
Assistant(e) commercial(e) international(e) (secrétaire européen(ne) + 4ème langue) anglais et français et espagnol + arabe, chinois, allemand langue étrangère, italien, japonais, polonais, russe ou turc	9.900 €	2 ans	mars ² ou septembre	40
Secrétaire européen(ne) (trois langues étrangères) anglais + français + espagnol	7.700 €	2 ans	mars ou septembre	35
Assistant(e) (trois langues étrangères) anglais et français ou espagnol + arabe, chinois, allemand langue étrangère, italien, japonais, polonais, russe ou turc	8.500 €	2 ans	septembre	35
Assistant(e) (deux langues étrangères) anglais et arabe, chinois, allemand langue étrangère, italien, japonais, polonais, russe ou turc	7.450 €	2 ans	septembre	30
Assistant(e) (deux langues étrangères) anglais et français ou espagnol	5.100 €	1,5 an	mars ou septembre	30
Assistant(e) (une langue étrangère) anglais	3.950 €	1 an	mars ou septembre	25

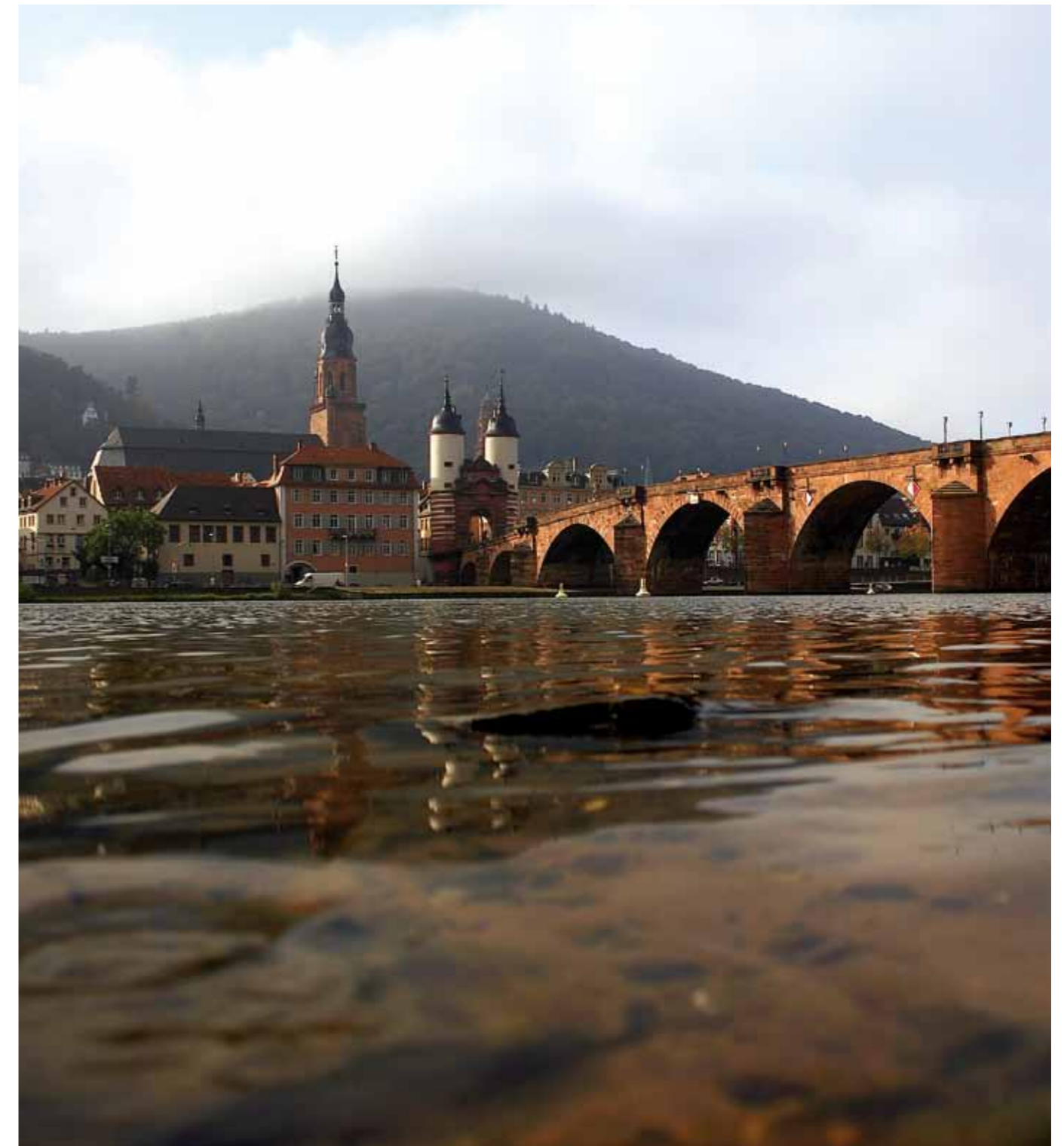
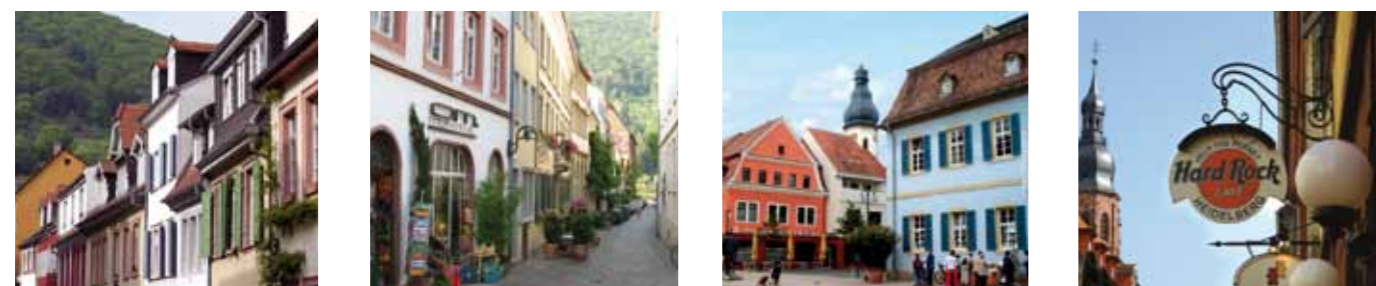
¹ La préparation à l'examen de traducteur (IHK= Chambre de Commerce) est effectuée en cours individuel.

² Un début en mars est seulement possible pour l'anglais, l'espagnol, le français et le japonais.

Les frais d'examen et les coûts pour le matériel scolaire ne sont pas inclus.

L'école d'enseignement professionnel spécialisée dans les langues étrangères a une reconnaissance d'Etat pour les langues anglais, français, japonais, russe, chinois et espagnol. Pour toutes les autres langues, nous vous recommandons un examen auprès des institutions suivantes :
IHK=Industrie und Handelskammer (Chambre de Commerce et d'Industrie), TestDaF (allemand).

Informations détaillées et complémentaires sur demande ou dans nos brochures „Fremdsprachenberufe“ et „Übersetzer/in“.



Topographie (résidences, appartements)



Arrivée et départ

Vous trouverez une **liste actualisée** concernant nos hébergements à l'adresse suivante: www.fuu-heidelberg-languages.com/unterkunft_in_heidelberg/.

- Arrivée:** le dimanche (10h00-24h00), **départ:** samedi (avant 12h00).
- Nous vous prions de nous informer au plus tard le vendredi 14 h précédant votre arrivée de l'heure exacte de votre arrivée. Dans le cas échéant, nous ne pourrions vous garantir une remise des clés.
 - Si vous souhaitez arriver le samedi ou partir le dimanche, nous appliquerons le tarif pour „une journée supplémentaire“.
 - Les arrivées avant 10 h ou après minuit doivent être préalablement confirmées de notre part. Nous facturerons 10 € pour toute heure commencée.
 - En cas de retard, nous vous prions de joindre par téléphone la personne que nous vous avons assignée pour la remise des clés ou de téléphoner à votre famille d'accueil.
 - Le montant du loyer** pour les résidences et les appartements résulte des critères suivants: situation géographique (distance jusqu'à l'école ou dynamisme du quartier) et aménagement et équipement de l'hébergement. Dans tous les cas, il s'agit d'un hébergement à vocation «résidentielle étudiante» tout comme nos résidences et appartements dont la catégorie est plus élevée.

Utilisation des ordinateurs, Internet, Wifi

- Les résidences et les appartements sont équipés de bornes Wifi à l'exception de la résidence «SRH». En été, nous louons des chambres et appartements supplémentaires. Vous recevrez des informations complémentaires concernant l'équipement de ces hébergements avec le Wifi sur demande.
- Quelques familles proposent l'utilisation d'Internet et de leur ordinateur contre un supplément. Renseignements supplémentaires sur demande.
- Vous pouvez utiliser gratuitement nos 50 ordinateurs (répartis dans nos 3 salles d'ordinateur) de 7h30 à 20h du lundi au vendredi et de 10h à 16h le samedi.
- Les étudiants en musique ont également la possibilité de jouer du **piano sur un piano Steinway** dans notre établissement: 10 € / heure (à partir de 50 h 8 €)

Nettoyage des chambres et des pièces communes

Nous vous prions de tenir compte du fait que vous êtes responsable pendant toute la durée du séjour du nettoyage et de l'entretien de votre chambre. F+U ou la famille d'accueil se charge seulement du nettoyage des pièces communes (dans les résidences deux fois par semaine) et du nettoyage de la chambre à la fin du séjour.

Nettoyage du linge

- dans la famille d'accueil: Utilisation gratuite de la machine à laver une à deux fois par semaine.
- résidences/appartements: Un lave-linge avec des jetons est à votre disposition (sauf dans la résidence «Rohrbach 16», «Brox» et «Am Markt»). Une laverie se trouve toutefois très près des deux résidences.
- Draps et serviettes de bain: Des draps sont mis à disposition lors de votre arrivée, les serviettes de bain sont à apporter.

Garderie enfants: 15 € par heure

Règlement intérieur (extrait)

- Il est interdit de fumer dans les résidences et appartements.
- La cuisine doit être laissée propre après son utilisation, la vaisselle doit être lavée.
- La législation fédérale exige de respecter les heures de repos (fourchette usuelle de 22h à 6h du matin) où le tapage nocturne y est interdit. Le tapage nocturne concerne tout bruit perçu portant atteinte ou troublant la tranquillité d'autrui pendant cette fourchette usuelle.
- Permission de recevoir des visiteurs/visiteuses dans les résidences et appartements jusqu'à 22h00.
- Si vous souhaitez héberger des amis, nous vous prions d'en faire part au département hébergement de l'école avant l'hébergement des amis. Le séjour et l'hébergement de la personne invitée s'élève à 10 € par nuit. Si vous ne communiquez pas au département hébergement que vous hébergez une personne, nous vous facturerons au moins une semaine de loyer.
- Toute infraction au règlement intérieur sera puni d'une amende de l'ordre de 50 €, pour toute récidive, nous nous gardons un renvoi immédiat de l'hébergement.
- Le règlement intérieur concernant l'hébergement et les tarifs qui vous sera remis en main propre explique également ces informations en détail.
- Le résident est responsable de ses personnes invitées.
- Dans les familles d'accueil, les règles de la famille d'accueil sont à suivre.

Transfert

Transfert de et jusqu'à l'hébergement (à réserver au plus tard le jeudi 14 h avant votre arrivée ou départ).

	Gare Heidelberg ¹		Gare Mannheim ¹		Aéroport Francfort sur le Main ²	
Distance ³	2 km		20 km		80 km	
Trajet	aller	+ retour	aller	+ retour	aller	+ retour
1 personne	40 €	75 €	70 €	130 €	90 €	170 €
2 personnes ⁴	25 €	40 €	55 €	95 €	70 €	125 €
3 personnes ⁴	18 €	30 €	40 €	75 €	65 €	115 €
À partir de 4 personnes ⁴	15 €	25 €	35 €	60 €	60 €	105 €

	Aéroport Stuttgart / Baden-Baden / Karlsruhe ²		Aéroport Hahn / Strasbourg / Sarrebruck ²	
Distance ³	120 km / 95 km		160 km / 140 km / 160 km	
Trajet	aller	+ retour	aller	+ retour
1 personne	150 €	270 €	180 €	325 €
2 personnes ⁴	110 €	195 €	120 €	215 €
3 personnes ⁴	75 €	135 €	85 €	155 €
À partir de 4 personnes ⁴	60 €	110 €	70 €	125 €

¹Point de rencontre devant la station de taxis; ²Point de rencontre au „meeting-point“ dans le hall d'arrivée ou du lieu communiqué; ³Distance de l'école. ⁴Remise accordée seulement pour une inscription de groupe, départ et arrivée ensemble.

Prolongation, déménagement, résiliation

Demandes de prolongation de location à déposer quatre semaines avant la fin du contrat.

Pour toute demande déposée dans le délai requis non respecté, nous facturerons les tarifs suivants:

- Jusqu'à deux semaines avant la fin du contrat: 25 €
- Jusqu'à une semaine avant la fin du contrat: 50 €
- Moins d'une semaine: 75 €

Une prolongation de la location d'une chambre ou d'un appartement déjà loué(e) ne peut être à aucun moment garantie. Dans le cas où le préavis de quatre semaines serait respecté et que nous n'aurions plus de chambres libres dans la résidence réservée, nous vous garantissons une chambre dans une autre résidence de même catégorie, dans ce cas, des frais de déménagement ne seront pas facturés.

Déménagement: 50 € (dans la mesure où le délai de quatre semaines est respecté).

Résiliation du contrat de location: Une résiliation d'un contrat de location est possible à condition que le préavis de résiliation de deux semaines complètes soit respecté (du lundi au vendredi). Dans le cas de la résiliation, des frais de résiliation de l'ordre de 50 € seront facturés. Les acomptes du loyer seront remboursés. La résiliation n'est acceptée que sous forme écrite et remise pendant les horaires d'ouverture du secrétariat.

Stationnement

- Stationnement possible sur les parkings non-surveillés des résidences Concordia, Eichendorff et Villa Mönchhof pour 25 €/semaine.
- Stationnement possible dans l'enceinte de l'établissement (parking sous-terrain); tarif de l'ordre de 60 €/semaine pour une location d'une place de stationnement par le biais de la F+U (dépôt d'une caution de 100 €). Les places de stationnement sont limitées, nous vous prions donc d'en déposer la demande au moins un mois avant le début de votre cours. Une carte mensuelle s'élevant à 125 € par mois peut être achetée également au guichet du parking Darmstädter-Hof-Centrums.

Repas

- Toutes les résidences et appartements sont équipés d'une cuisine. Les repas dans les familles d'accueil correspondent aux modalités choisies lors de la réservation.
- Repas dans nos restaurants partenaires (du lundi au dimanche): petit-déjeuner: 50 €/semaine; demi-pension: 125 €/semaine (petit-déjeuner et déjeuner); pension complète: 195 €/semaine.
- Déjeuner dans notre cantine scolaire (du lundi au vendredi; seulement en juillet et août): 70 €
- Vous pouvez prendre également un repas à un prix avantageux (environ 4 €) au restaurant universitaire (primé meilleur restaurant universitaire en 2009-2011), il se trouve à 10 minutes à pied seulement de l'école.

Maisons d'hôtes, locations de vacances

Offres sur demande. Le loyer hebdomadaire basé selon la superficie, la topographie, l'équipement et la saison s'élève entre 300 € et 1500 €; les frais de médiation sont de l'ordre de 150 €.

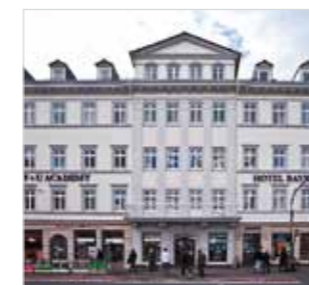
Hotels, auberge de jeunesse

Frais d'administration: 50 €

Hôtel F+U «Bayrischer Hof»*:** L'hôtel traditionnel se trouve au cœur de la ville, à la Place Bismarck, à 150 m de l'école et de la vieille ville. (Chambre simple à partir de 80 € / nuit; chambre double à partir de 100 € / nuit).

Des hôtels (classes de prix variés) se trouvent à proximité de l'école.

Des chambres peuvent être louées également à l'**auberge de jeunesse** de Heidelberg.



Hôtel F+U «Bayrischer Hof»



Hôtel F+U «Bayrischer Hof»



Résidence universitaire «Apo»



Résidence universitaire «Brox»



Résidence universitaire «Turner»



Résidence universitaire «Schmitt»



Résidence universitaire «Im Weiher»



«Villa Mönchhof»



Résidence universitaire «März»



Résidence universitaire «Karlsplatz»



Résidence universitaire «Concordia»



Résidence universitaire «Victoria»

Hébergement dans une famille d'accueil (FA)

Frais d'administration: 50 €

Catégorie	Distance de l'école	Repas ²	1-3 semaine(s) (loyer par semaine/chambre)		A partir de 4 semaines (loyer par semaine/chambre)		Journée supplémentaire (loyer par jour/chambre)	
			Chambre simple	Chambre double	Chambre simple	Chambre double	Chambre simple	Chambre double
FA-A	2-30 minutes en utilisant les transports en commun ¹	Demi-pension	225 €	430 €	200 €	380 €	45 €	85 €
		Petit-déjeuner	190 €	365 €	175 €	335 €	40 €	75 €
		aucun	170 €	325 €	155 €	295 €	35 €	65 €
FA-B	50 minutes maximum en utilisant les transports en commun ¹	Demi-pension	190 €	365 €	175 €	335 €	40 €	75 €
		Petit-déjeuner	160 €	305 €	145 €	280 €	35 €	65 €
		aucun	140 €	270 €	130 €	250 €	30 €	55 €

¹ **Trajet jusqu'à l'école** (en utilisant les transports en commun). Le temps jusqu'à l'arrêt de bus/tram n'est pas pris en considération, dans la plupart des cas, seulement 5-10 minutes à pied de l'hébergement. Vous pouvez recevoir des informations complémentaires sur demande.

² Quelques familles d'accueil proposent une **pension complète** contre un supplément de 50 €.

Résidences universitaires

Frais d'administration: 50 € (charges secondaires, nettoyage inclus au moins deux fois par semaine et nettoyage à la fin du séjour).

Caution: 100 €.

Réservation d'une chambre double possible si les deux personnes arrivent ensemble.

Remise à partir de 10 personnes: 5 % sur le loyer.

Catégorie	Courte description	1-3 semaine(s) (loyer par semaine/chambre)		À partir de 4 semaines (loyer par semaine/chambre)		Journée supplémentaire* (loyer par jour/chambre)	
		Chambre simple	Chambre double	Chambre simple	Chambre double	Chambre simple	Chambre double
I	Située entre 2 et 6 km de l'école. Le classement en catégorie résulte des critères suivants : aménagement et équipement de la chambre et activités du quartier habité.	100 €	150 €	85 €	135 €	30 €	45 €
II		110 €	165 €	100 €	150 €	35 €	50 €
III		130 €	190 €	110 €	165 €	35 €	55 €
IV	Située entre 3 et 4,5 km de l'école. Douche et/ou toilettes dans la chambre.	150 €	225 €	130 €	195 €	40 €	60 €
V	Situé dans le centre (partiellement dans le centre-ville; entre 200 m - 1,4 km de l'école).	180 €	270 €	160 €	240 €	40 €	65 €
VI	Situé dans le centre (vieille ville; à 500 m de l'école). Douche, toilettes, dans la chambre, cuisine en suite ou séparée par une pièce.	225 €	300 €	180 €	270 €	50 €	75 €

* „Journée supplémentaire“: samedi pour une arrivée tôt/dimanche pour une arrivée tardive

Réservation d'une catégorie de résidence

Nous vous prions de réserver **d'abord la catégorie de résidence souhaitée**. Deux semaines environ avant votre arrivée, au plus tard le lundi avant votre arrivée, nous vous communiquerons le nom de votre résidence.

Garantie d'une résidence spécifique

Contre un **supplément de 200 €**, nous vous garantissons - dans la mesure où une chambre est disponible au moment de la réservation - l'attribution d'une chambre dans la résidence souhaitée. Dans le cas où le début du cours serait reporté en raison du report d'une délivrance d'un visa par exemple, nous nous gardons le droit de vous attribuer une chambre dans une autre résidence de même catégorie. Dans ce cas-là, le supplément versé vous sera remboursé dans sa totalité.



N°.	Appellation	Quartier	Dis-tance	Halte	Courte description, topographie	Cat.
1	Albert Fritz	Kirchheim	4,1 km	50 m	Maison du fond: 8 ou 9 chambres sont réparties sur trois étages dans deux maisons jumelées (cave, rez-de chaussée, 1er étage); par maison : 2 salles de bains, toilettes, toilettes supplémentaires, 1 cuisine	II
					Maison de devant: 13 chambres réparties sur trois étages avec six salles de bains et une cuisine spacieuse avec une terrasse; chambres avec balcon et accès sur la terrasse disponibles.	III
2	Am Markt	vieille ville	1,4 km	200 m	Rénovée en 2011; à 250 m du Vieux Pont et du château, place du marché.	V
3	Apo	vieille ville	1,3 km	200 m	A 300 m du Vieux Pont et du château, 2-3 chambres se partagent la salle de bains et la cuisine, chambre généreusement meublée et/ou grande cuisine	V
4	Bach	Eppenheim	5,0 km	100 m	Rénovée en 2011; quartier résidentiel calme. Ambiance soignée et personnalisée; accès sur le balcon possible par certaines chambres	III
5	Bosch	Eppenheim	6,0 km	800 m	Rénovée en 2012 et nouvellement aménagée. Quelques chambres ont l'accès sur la terrasse; situé dans un quartier populaire de Heidelberg- Eppenheim, beaucoup de supermarchés dans les environs.	I
6	Brox	centre	0,3 km	50 m	Petite chambre sans possibilité pour cuisiner, lavabo dans la chambre, salle de bains à partager.	I
					Rénovée en 2011, kitchenette dans la chambre, salle de bains à partager	V
7	Burgi	vieille ville	1,0 km	100 m	Rénovée en 2011 ; kitchenette dans la chambre; à 200 m du Vieux Pont /Neckar	V
8	Concordia	Rohrbach	2,0 km	200 m	Equipement sobre; grand parking, près de la forêt	I
9	Czerny	Bergheim	1,9 km	450 m	Rénovée en 2012 et équipement neuf. Toutes les chambres disposent d'un balcon; près de la gare	III
10	Delicatesse	vieille ville	0,25 km	250 m	Se trouve dans la rue piétonne; 7 chambres se partagent une cuisine et deux salles de bain.	V
11	Eichendorff	Rohrbach	3,5 km	250 m	Rénovée en 2011. Les 3-4 chambres se partagent une salle de bains; se trouve près des vignobles et du marché du vieux Rohrbach	III
12	Emmertsgrund	Emmertsgrund	5,5 km	100 m	Se trouve dans le quartier calme d'Heidelberg Emmertsgrund; les 4-5 chambres se partagent la cuisine et la salle de bains.	II
13	Haus am Ritter	vieille ville	1,2 km	250 m	Bâtiment restauré style baroque; salles de bains et cuisine hautes gammes; parquet, ambiance exclusive de la vieille ville.	V
14	Im Weiher	Hand-schuhsheim	3,6 km	700 m	Petites chambres au sous-sol.	II
					Grandes chambres au rez-de-chaussée et à l'étage.	III
					Toilettes et douche dans la chambre	IV

N°.	Appellation	Quartier	Dis-tance	Halte	Courte description, topographie	Cat.
15	Karlsplatz	vieille ville	1,4 km	250 m	La résidence se trouve au coeur de la vieille ville de Heidelberg, au pied de la colline du château. 5 chambres se partagent deux salles de bains.	V
16	Karlsruhe	Rohrbach	2,8 km	10 m	Une chambre double mansardée avec des pentes de comble dans tout l'appartement.	I
					5 chambres dans la maison du fond se partagent la salle de bains et la cuisine; Accès par la cour de derrière.	II
					5 chambres dans la maison de devant se partagent deux salles de bains, toilettes et cuisine, accès possible sur le balcon par quelques chambres, atmosphère agréable de colocation.	III
					une chambre avec une kitchenette séparée et douche en suite	IV
17	Looks Inn	Pfaffen-grund	5 km	700 m	Télévision et Wifi disponibles. Douche et toilettes à partager.	II
18	März	vieille ville	0,5 km	100 m	Immeuble neuf (2011), au centre de la vieille ville	V
					Les deux chambres se partagent la cuisine, la douche et les toilettes. Chambre avec toilettes/douche en suite; cuisine séparée ou partagée avec seulement une autre chambre.	VI
19	Mühlthal	Hand-schuhsheim	2,3 km	250 m	Rénovée en 2011; Près de Tiefburg (13ème siècle) atmosphère agréable de colocation.	III
20	Philipp Reis	Südstadt	2,1 km	250 m	Petite chambre de jeune fille au pair, équipement sobre; la salle de bains et la cuisine se partagent avec les autres résidents.	II
					Trois chambres simples et une chambre double se partagent la salle de bains et la cuisine.	III
21	Rohrbach 16	Weststadt	0,5 km	100 m	Les 3-4 chambres se partagent la cuisine et la salle de bains. Bien située.	V
22	Schmitt	Kirchheim	4,4 km	150 m	Grande cuisine dans le bâtiment adjacent, quartier résidentiel calme.	III
					Toilettes/douche à l'étage, lavabo dans la chambre. Toilettes à l'étage, douche/lavabo dans la chambre.	IV
23	Schwetzingen	Kirchheim	4,0 km	200 m	4 chambres à l'étage mansardé (légères pentes de comble); atmosphère agréable de colocation.	III
24	Sophie	centre	0,1 km	50 m	Rénovée en 2011 et 2013; Très centrale, près de la place Bismarck et de l'école de langues; Les 4 chambres se partagent la salle de bain et la cuisine, accès possible à la terrasse par quelques chambres; atmosphère agréable de colocation.	V
25	SRH	Wieblingen	3,0 km	500 m	Douche et toilettes dans la chambre; cuisine à l'étage; pas de Wifi; à 400 m du Neckar.	IV
26	Steinhof	Pfaffen-grund	4,3 km	100 m*	Nouvellement équipée en 2012; sentiers pédestres aux alentours; cuisine au sous-sol; plusieurs toilettes et douches.	I
					Petites chambres mansardées. Plus grandes chambres.	II
27	Turner	Rohrbach	3,4 km	250 m	Rénovée en 2008, près de Rohrbach Markt.	III
					2 chambres se partagent les toilettes et la douche; cuisine à l'étage. Douche et toilettes dans la chambre; cuisine à l'étage.	IV
28	Victoria	Rohrbach	3,7 km	150 m	Les 3-5 chambres se partagent la cuisine et la salle de bains; près des vignobles et de Rohrbach Markt.	II
29	Villa Mönchhof	Neuenheim	0,8 km	200 m	Rénovée en 2011; somptueuse villa avec un petit parking, place de stationnement.	V
30	Wasserturm	Eppenheim	5,6 km	100 m	11 chambres, réparties sur trois étages, se partagent les trois salles de bains et les toilettes; accès possible sur la terrasse et le balcon par certaines chambres.	III

*Du lundi au samedi, l'arrêt de bus/tram se trouve à 100 m, le dimanche: prochain arrêt de bus/tram à 1 km.

Remarques: À l'exception de «Looks Inn» et «SRH», les résidences sont mises à disposition de nos élèves **toute l'année**. En raison d'une forte demande, nous vous conseillons de réserver votre hébergement au moins deux mois à l'avance. En été, dans le cas où les résidences seraient complètes, nous nous gardons le droit de réserver une chambre dans une autre résidence correspondant au **standard de notre hébergement proposé**. Toutes nos résidences disposent du wifi (sauf SRH) et de machines à laver (sauf Rohrbach 16, Brox, Am Markt - une laverie se trouve toutefois très près de la résidence)

Légende: APO = Apothekegasse; Distance = distance de l'école; Cat. = catégorie; Halte = distance jusqu'au prochaine arrêt de bus, de tram.



Prix des hébergements

Appartements

Frais d'administration: 100 € (charges secondaires et nettoyage inclus).

Caution: 200 €

Le classement en catégorie résulte des critères suivants: aménagement et équipement de l'appartement et activités du quartier habité.

Cat.	Appellation	1 - 3 semaine(s) (loyer par semaine/appartement)		À partir de 4 semaines (loyer par semaine/appartement)		Journée supplémentaire ¹ (loyer par jour/appartement)	
		1 Pers	2 Pers ²	1 Pers	2 Pers ²	1 Pers	2 Pers ²
I	Heiligenhaus, Karlsruhe, März, Rathaus, Rohrbach16	225 €	320 €	180 €	295 €	50 €	75 €
II	Haus am Ritter, März	275 €	415 €	250 €	375 €	60 €	95 €

¹ „Journée supplémentaire“: samedi pour une arrivée tôt/dimanche pour une arrivée tardive

² Supplément pour toute personne supplémentaire et semaine: Appartement-I = 50 €; Appartement-II = 75 €.

N°.	Appellation	Quartier	Distance	Halte	Courte description	Cat.
13	Haus am Ritter	vieille ville	1,2 km	250 m	4 chambres étroites, belle salle de bains, toilettes, salon, cuisine spacieuse, ambiance exclusive dans le vieux centre-ville; 1-4 pers.	II
32	Heiligenhaus	Rohrbach	4,5 km	400 m	Grande cuisine et salle de bains/toilette; chambre (2 lits); pour 1-2 pers.	I
16	Karlsruhe	Rohrbach	2,8 km	10 m	À l'étage mansardé: propre cuisine et salle de bains en marbre; lits estrades (petite maisonette); 1-2 pers.	I
18	März	vieille ville	0,4 km	100 m	1 pièce, douche/toilettes et kitchenette; 1-2 personne(s)	I
					2 pièces, douche/toilettes et kitchenette; 1-4 personne(s).	II
31	Rathaus	Rohrbach	3,6 km	100 m	1,5-2 pièces, salle de bains/toilettes et cuisine spacieuse; pour 1-4 personne(s)	I
21	Rohrbach 16	Weststadt	0,5 km	100 m	1 pièce, douche/toilettes + kitchenette; pour une personne	I

Les appartements sont équipés d'une machine à laver (à l'exception de Rohrbach 16, une laverie se trouve toutefois très près de la résidence) et disposent tous d'une borne **Wifi**.

Abbreviations: Cat. = catégorie; Distance = distance jusqu'à l'école; Halte = distance jusqu'au prochain arrêt de bus/tram.



Appartement «März»



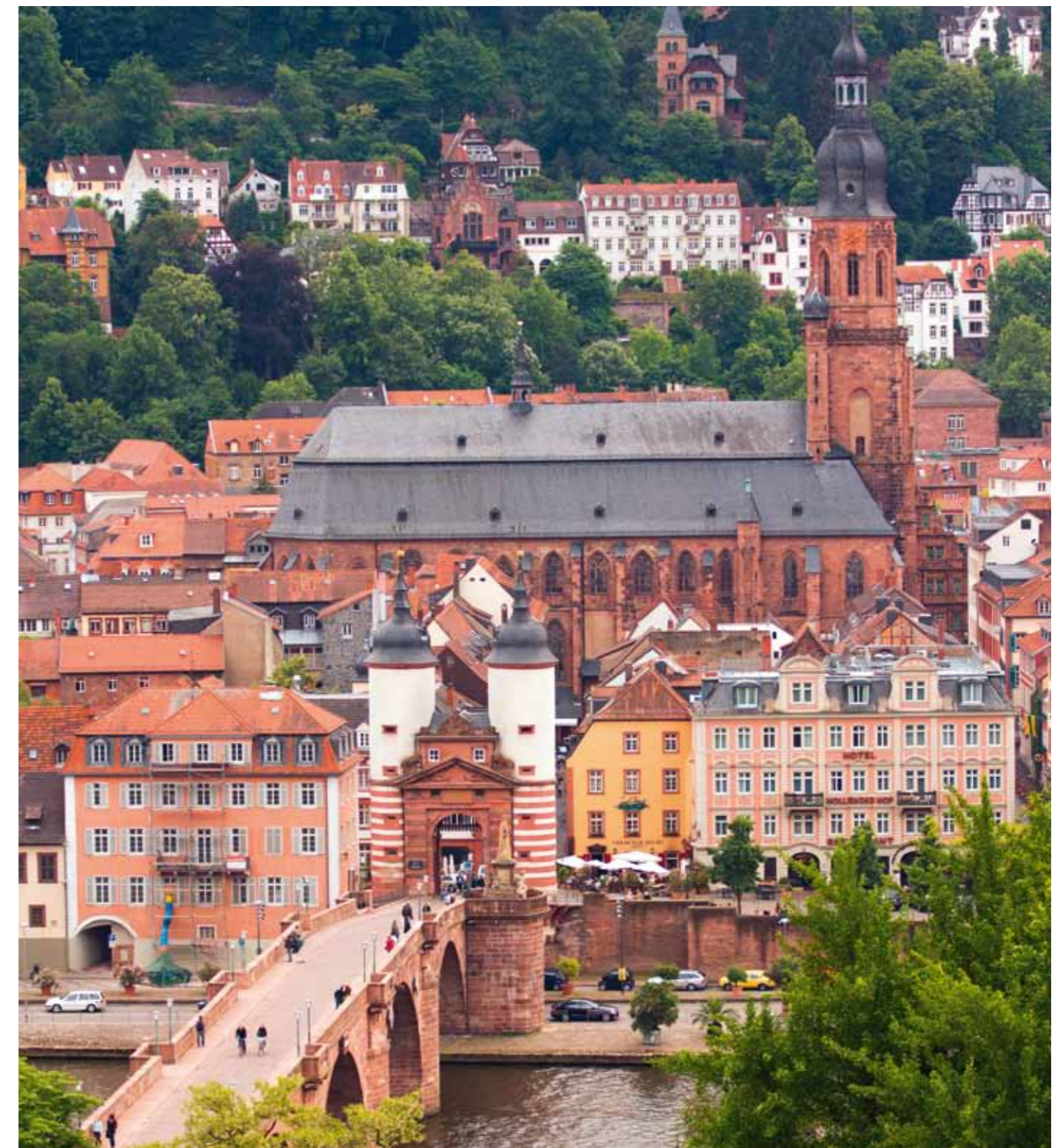
Appartement «Am Rathaus»



Appartement «Rohrbach 16»



Appartement «Rohrbach 16»





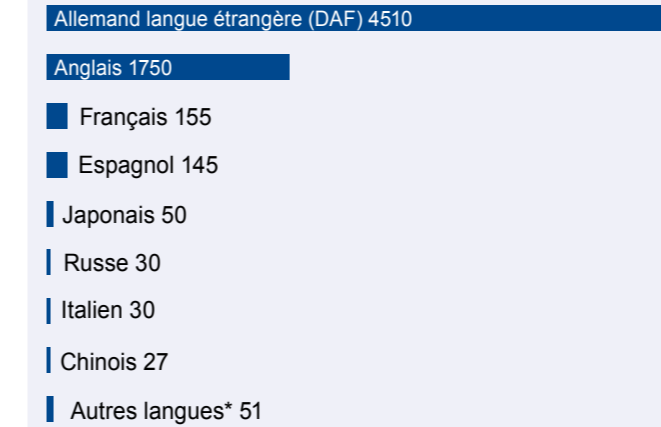
En 2012, 8903 élèves ou candidats à un examen sont venus à l'Academy of Languages. Les élèves apprenant l'allemand étaient originaires de 114 pays. Nous avons enseigné non seulement l'allemand langue étrangère mais aussi 18 autres langues au sein de notre établissement.



Élèves apprenant l'allemand langue étrangère et leur origine: 4510

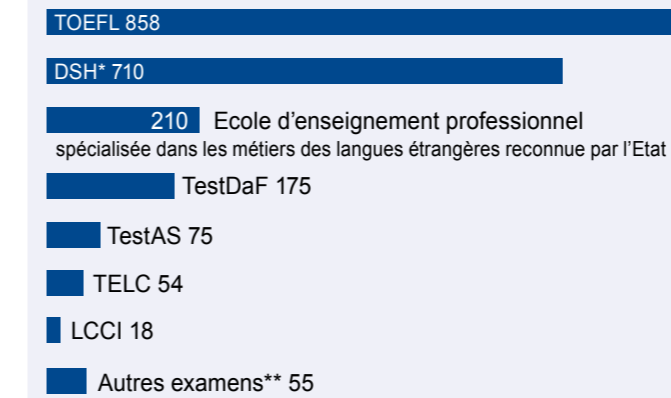
(DAF = Deutsch als Fremdsprache/Allemand langue étrangère)

Participants aux cours de langues: 6748



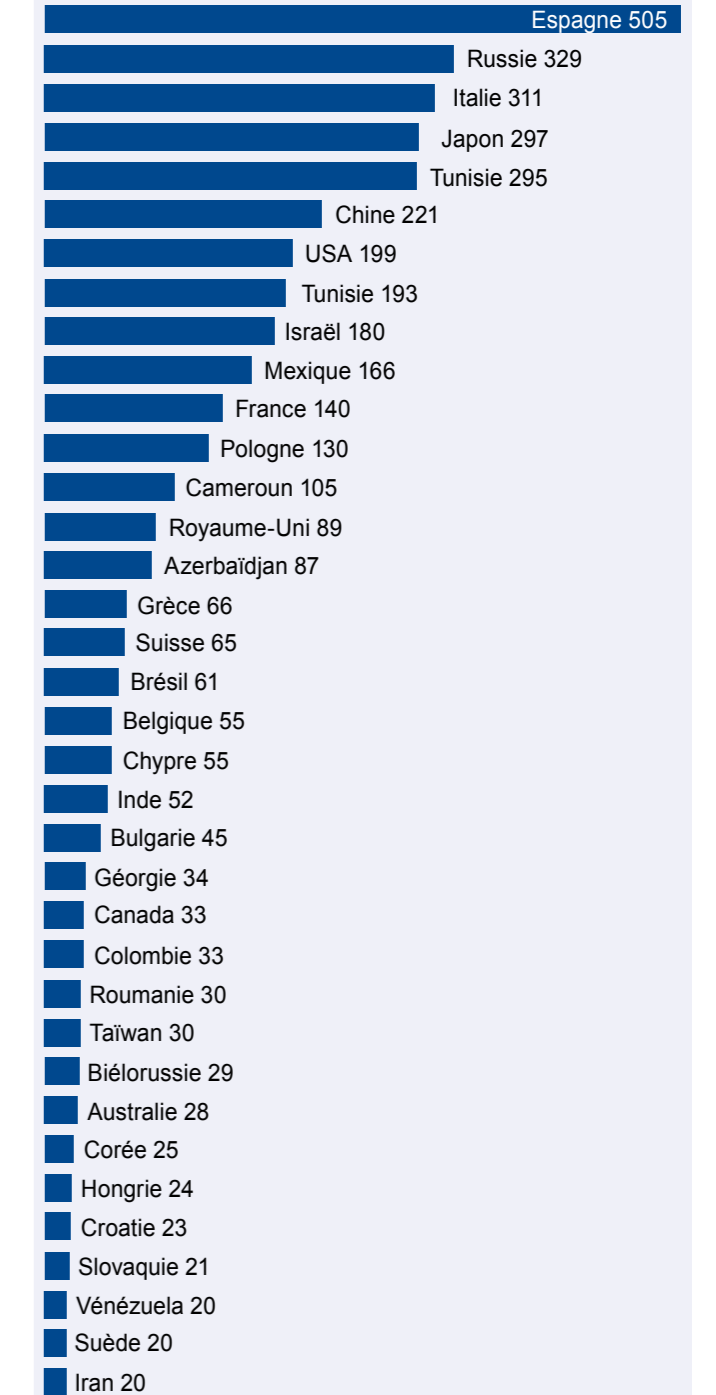
*Arabe, turc, néerlandais, coréen, bulgare, croate, polonais, portugais, norvégien, roumain, arménien, finnois.

Participants aux examens de langues: 2155



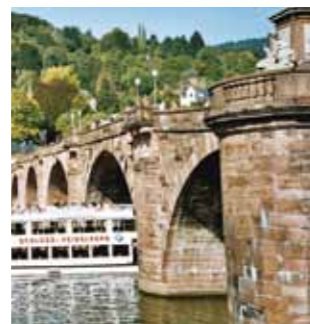
*sur ordre de l'école supérieure Mittweida.

**OnDaF, TOEIC, ECDL u.a.



Participants venant de 76 pays* 494

*Afghanistan, Egypte, Albanie, Algérie, Argentine, Ethiopie, Bangladesh, Bolivie, Bosnie et Herzégovine, Chili, Costa Rica, Danemark, République dominicaine, Ecuador, Côte d'Ivoire, Estonie, Finlande, Gabon, Géorgie, Guinée, Honduras, Indonésie, Irak, Irlande, Islande, Jordanie, Kazakhstan; Kenya, Kirghizistan, Congo, Kosowo, Koweït, Laos, Lettonie, Liban, Libye, Lituanie, Luxembourg, Madagascar, Mali, Malte, Maroc, Maurice, Macédoine, Moldavie, Mongolie, Mosambique, Namibie, Népal, Pays-Bas, Nigeria, Norvège, Oman, Pakistan, Palestine, Pérou, Philippines, Portugal, Ruanda, Arabie Saoudite, Sénégal, Serbie, Singapour, Slovaquie, Sri Lanka, Afrique du Sud, Syrie, Thaïlande, Togo, Turkménistan, Ouganda, Uruguay, Ouzbékistan, Vietnam, Zimbabwe.



F+U Rhein-Main-Neckar gGmbH
Academy of Languages
 Hauptstraße 1, D-69117 Heidelberg
 Téléphone +49 6221 8994-2992
 Télécopie +49 6221 23452
 languages@fuu.de
 www.fuu-heidelberg-languages.com
 www.fuu.de



Cours de langues à Heidelberg

Arabe, bulgare, brésilien, chinois, allemand, anglais, français, grec, italien, japonais, croate, néerlandais, norvégien, polonais, portugais, roumain, russe, suédois, espagnol, tchèque, turc, hongrois etc....

Centre d'examen international

TestDaF, TELC, TOEFL, TOEIC, LCCI, ECDL, OnDaF, TestAS ...

Ecole d'enseignement professionnel spécialisée dans les métiers des langues étrangères reconnue par l'Etat

Assistant(e) bilingue, trilingue, secrétaire européen(ne), assistant(e) commercial(e) international(e), traducteur/traductrice

Séjours linguistiques dans le monde entier

Angleterre, Irlande, Malte, USA, Canada, Australie, France, Italie, Espagne, Portugal, Amérique centrale, Amérique du Sud, Russie, Japon, Chine...

Centre de formation et de gestion

Cadre en gestion, cadre en économie

Ecoles professionnelles spécialisées

Aides-soignants, éducateurs spécialisés....

academy24

Formation en parallèle.

Centre d'école privée Heideberg

Lycée, collège, école professionnelle

Académie professionnelle internationale

Etudes en système dual.

Ecole supérieure pour l'économie, la technique et la culture
 Bachelor et master.



Notre école de langues se trouve au troisième étage de „Darmstädter Hof Centrum“ Hauptstraße 1.



Academy of Languages
 Heidelberg · Berlin · Darmstadt



German National Tourist Board
 Top 100 Sights of Germany
 Gold Award 2012
 No. 1 Attraction Heidelberg Castle